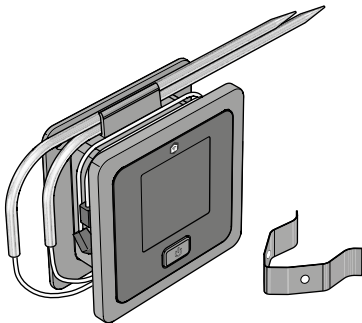

Bluetooth® food thermometer

Safety instructions



Nedis SmartLife

BTKAT10GY



Safety instructions	4
Sicherheitshinweise	8
Consignes de sécurité	13
Veiligheidsvoorschriften	18
Istruzioni di sicurezza	23
Instrucciones de seguridad	28
Instruções de segurança	33
Säkerhetsanvisningar	38
Turvallisuusohteet	43
Sikkerhetsinstruksjoner	47
Sikkerhedsinstruktioner	52
Biztonsági utasítások	56
Instrukcje bezpieczeństwa	61
Οδηγίες ασφαλείας	66
Bezpečnostné pokyny	71
Bezpečnostní pokyny	76
Instrucţiuni de siguranţă	81

Ohutusnõuded	86
Drošības instrukcijas	90
Saugos instrukcijos	95
Güvenlik talimatları	99
إرشادات السلامة	107

Safety instructions

Bluetooth® food thermometer

BTKAT10GY



For more information see the extended manual online: ned.is/btkat10gy

About this document

This document is the user manual and contains all the information for correct, efficient, and safe use of the product. Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep the packaging and this document for future reference.

Symbols used

⚠ WARNING!

Signal word used to indicate a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

⚠ CAUTION!

Signal word used to indicate a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

NOTICE

Signal word used to address practices not related to physical injury.

Intended use

This product is intended to measure and monitor the core temperature of food such as fish, beef, pork, poultry, burgers and other meats.

This product provides 2 sockets for probes, which enable you to monitor 2 items at same time.

This product is intended to be used with the Nedis SmartLife app.

This product is not intended for commercial use.

Only use the product as described in this user manual.

This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

Safety instructions

WARNING!

Choking hazard:

- Do not let children play with the packaging material. Always keep the packaging material out of the reach of children.
- This product contains small parts that present a choking hazard. Do not swallow. Keep away from children.

Electrical hazard:

- Do not open the product. There are no user serviceable parts inside.

Fire hazard:

- Do not use the product if a part is damaged or defective. Always replace a damaged or defective product immediately.
- Do not use any accessories that are not included.

Physical hazard:

- This product contains a sharp metal probe. Do not use the probe near skin, eyes, or any part of the body. Use only as intended for measuring food temperature.

CAUTION!

Burn hazard:

- Contact with temperature probes during or after use can cause burns. Always use heat protection or oven gloves when touching the probes.

NOTICE

Health risk:

- The consumption of food of animal origin which is not completely cooked through can be damaging to the health. This is a particular risk for small children, pregnant women, and people with weakened immune system.

Risk of damaging the product:

- Never use the product in a microwave.
- Do not expose the product to water, rain, moisture or high humidity.

- Keep the product's main body away from fire or extreme heat.
- Do not twist or kink the temperature probe cable.
- Do not drop the product and avoid bumping. Excessive vibrations can lead to loosened connections and may affect proper operation.
- Do not use aggressive chemical cleaning agents when cleaning the product.
- Remove the batteries if you do not use the product for an extended period of time.

Warranty

This product is intended for domestic use. Any changes and/or modifications to the product will invalidate the warranty. We can't accept any liability for damage caused by improper use of the product. Normal wear and tear is excluded from warranty.

Disposal



This product is designated for separate collection at an appropriate collection point. Do not dispose of the product with household waste. For more information, contact the retailer or the local authority responsible for waste management.

Disclaimer

Due to the constant development of our products in terms of

function and design, we reserve the right to make changes to the product without notice. All logos, brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such.

Declaration of Conformity

Hereby, Nedis B.V. declares that the radio equipment type BTKAT10GY is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: *nedis.com/btkat10gy#support*

Sicherheitshinweise

Bluetooth®- Lebensmittelthermometer

BTKAT10GY



Weitere Informationen finden Sie in der erweiterten Anleitung online: **ned.is/btkat10gy**

Über dieses Dokument

Dieses Dokument ist die Gebrauchsanweisung und enthält alle Informationen, für eine korrekte, effiziente und sichere Verwendung des Produkts.

Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Dokument vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Heben Sie die Verpackung und dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.

Benutzte Symbole

WARNUNG!

Signalwort als Hinweis für eine potenziell gefährliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, zum Tod oder schweren Verletzungen führen kann.

VORSICHT!

Signalwort als Hinweis für eine potenziell gefährliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann.

HINWEIS

Signalwort, das verwendet wird, um Praktiken anzusprechen, die nicht mit körperlichen Verletzungen verbunden sind.

Anwendung

Dieses Produkt dient zur Messung und Überwachung der Kerntemperatur von Lebensmitteln wie Fisch, Rind- und Schweinefleisch, Geflügel, Burgern und anderen Fleischsorten.

Dieses Produkt verfügt über 2 Buchsen für Sonden, mit denen Sie 2 Gegenstände gleichzeitig überwachen können.

Dieses Produkt ist darauf ausgelegt, mit der Nedis SmartLife-App verwendet zu werden.

Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz gedacht.

Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.

Kinder ab dem achten Lebensjahr und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnis dürfen dieses Produkt nur dann verwenden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung des Produkts eingewiesen wurden und die bestehenden Gefahren verstehen.

Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Sicherheitshinweise

WARNUNG!

Erstickungsgefahr:

- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial spielen. Halten Sie das Verpackungsmaterial stets außer Reichweite von Kindern.
- Dieses Produkt enthält kleine Teile, die eine Erstickungsgefahr darstellen. Nicht verschlucken. Von Kindern fernhalten.

Gefährliche elektrische Spannung:

- Öffnen Sie das Produkt nicht. Es befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile im Inneren.

Brandgefahr:

- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt stets unverzüglich.

- Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht im Lieferumfang enthalten war.

Gefahr für den Körper:

- Dieses Produkt enthält eine scharfe Metallsonde.
Verwenden Sie die Sonde nicht in der Nähe von Haut, Augen oder anderen Körperteilen. Verwenden Sie das Gerät nur wie vorgesehen zum Messen der Temperatur von Lebensmitteln.

VORSICHT!

Verbrennungsgefahr:

- Der Kontakt mit den Temperaturfühlern während oder nach dem Gebrauch kann zu Verbrennungen führen.
Verwenden Sie immer einen Hitzeschutz oder Ofenhandschuhe, wenn Sie die Fühler berühren.

HINWEIS

Gesundheitsrisiko:

- Der Verzehr von Lebensmitteln tierischen Ursprungs, die nicht vollständig durchgegart sind, kann die Gesundheit schädigen. Dies ist ein besonderes Risiko für Kleinkinder, Schwangere und Menschen mit geschwächtem Immunsystem.

Gefahr der Beschädigung des Produkts:

- Verwenden Sie das Produkt niemals in der Mikrowelle.
- Setzen Sie das Produkt nicht Wasser, Regen, Feuchtigkeit oder hoher Luftfeuchtigkeit aus.

- Halten Sie das Hauptgehäuse des Produkts von Feuer oder extremer Hitze fern.
- Das Kabel des Temperaturfühlers darf nicht verdreht oder geknickt werden.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen. Übermäßige Vibrationen können zu gelockerten Verbindungen führen und den ordnungsgemäßen Betrieb beeinträchtigen.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Produkts keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel.
- Entnehmen Sie die Batterien, wenn Sie das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht benutzen wollen.

Garantie

Dieses Produkt ist für den Hausgebrauch bestimmt. Jegliche Änderungen und/oder Modifikationen am Produkt führen zum Erlöschen der Garantie. Wir können keine Haftung für Schäden übernehmen, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts verursacht werden. Normaler Verschleiß ist von der Garantie ausgeschlossen.

Entsorgung



Dieses Produkt ist für die getrennte Sammlung bei einer geeigneten Sammelstelle bestimmt. Entsorgen Sie das Produkt nicht mit dem Hausmüll. Für weitere

Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder an die für die Abfallentsorgung zuständige Behörde.

Haftungsausschluss

Aufgrund der ständigen Weiterentwicklung unserer Produkte in Bezug auf Funktion und Design behalten wir uns das Recht vor, Änderungen am Produkt ohne Vorankündigung vorzunehmen. Alle Logos, Marken und Produktnamen sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Inhaber und werden hiermit als solche anerkannt.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Nedis B.V., dass der Funkanlagentyp BTKAT10GY der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: nedis.com/btkat10gy#support

Consignes de sécurité

Thermomètre alimentaire Bluetooth®

BTKAT10GY



Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne: ned.is/btkat10gy

À propos de ce document

Ce document constitue le manuel de l'utilisateur. Il contient toutes les informations nécessaires à une utilisation correcte, efficace et sûre du produit.

Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez l'emballage et le présent document pour référence ultérieure.

Symboles utilisés

AVERTISSEMENT!

Terme de signallement utilisé pour indiquer une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.

ATTENTION!

Terme de signallement utilisé pour indiquer une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures légères ou modérées.

AVIS

Terme de signallement utilisé pour désigner des pratiques non liées à des blessures physiques.

Utilisation prévue

Ce produit est destiné à mesurer et à contrôler la température à cœur des aliments tels que le poisson, le bœuf, le porc, la volaille, les hamburgers et autres viandes.

Ce produit comporte deux prises pour les sondes, ce qui vous permet de contrôler deux éléments en même temps.

Ce produit est destiné à être utilisé avec l'application Nedis SmartLife.

Ce produit n'est pas destiné à un usage commercial.
Utiliser le produit uniquement comme décrit dans le présent manuel de l'utilisateur.

Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances s'ils sont supervisés ou ont reçu des instructions sur l'utilisation du produit en toute sécurité et comprennent les dangers impliqués.

Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT!

Risque d'étouffement :

- Ne pas laisser d'enfants jouer avec les matériaux d'emballage. Toujours tenir les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
- Ce produit contient de petites pièces qui présentent un risque d'étouffement. Ne pas avaler. Tenir hors de portée des enfants.

Danger électrique :

- Ne pas ouvrir le produit. Il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.

Risque d'incendie :

- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Toujours remplacer immédiatement un produit endommagé ou défectueux.

- Ne pas utiliser d'accessoires non inclus.

Danger physique :

- Ce produit contient une sonde métallique tranchante. Ne pas utiliser la sonde à proximité de la peau, des yeux ou de toute autre partie du corps. N'utilisez l'appareil que pour mesurer la température des aliments.

ATTENTION!

Risque de brûlure :

- Le contact avec les sondes de température pendant ou après l'utilisation peut provoquer des brûlures. Utilisez toujours une protection thermique ou des gants de cuisine lorsque vous touchez les sondes.

AVIS

Risque pour la santé :

- La consommation d'aliments d'origine animale qui ne sont pas complètement cuits peut nuire à la santé. Les enfants en bas âge, les femmes enceintes et les personnes dont le système immunitaire est affaibli sont particulièrement exposés à ce risque.

Risque d'endommagement du produit :

- Ne jamais utiliser le produit dans un four à micro-ondes.
- Ne pas exposer l'appareil à l'eau, à la pluie, à l'humidité ou à un taux d'humidité élevé.
- Conservez le corps principal du produit à l'écart du feu ou d'une chaleur extrême.

- Ne pas tordre ou plier le câble de la sonde de température.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner. Des vibrations excessives peuvent entraîner un desserrage des connexions et affecter le bon fonctionnement.
- Ne pas utiliser de produits de nettoyage chimiques agressifs lors du nettoyage du produit.
- Retirez les piles si vous n'utilisez pas le produit pendant une période prolongée.

Garantie

Ce produit est destiné à un usage domestique. Tout changement et/ou modification du produit annule la garantie. Nous ne pouvons accepter aucune responsabilité pour les dommages causés par une utilisation inappropriée du produit. L'usure normale est exclue de la garantie.

Traitement des déchets



Ce produit est destiné à être collecté séparément dans un point de collecte approprié. Ne pas jeter le produit avec les ordures ménagères. Pour plus

d'informations, contactez le revendeur ou l'autorité locale responsable de la gestion des déchets.

Clause de non-responsabilité

En raison du développement constant de nos produits en termes de fonction et de conception, nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au produit sans préavis.

Tous les logos, marques et noms de produits sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs et sont reconnus comme tels.

Déclaration de conformité

Le soussigné, Nedis B.V., déclare que l'équipement radioélectrique du type BTKAT10GY est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: *nedis.com/btkat10gy#support*

Veiligheidsvoorschriften

Bluetooth®-voedselthermometer

BTKAT10GY



Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online: ned.is/btkat10gy

Over dit document

Dit document is de gebruikershandleiding en bevat alle informatie voor correct, efficiënt en veilig gebruik van het product.

Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het product installeert of gebruikt. Bewaar de verpakking en dit document voor toekomstig gebruik.

Gebruikte symbolen

WAARSCHUWING!

Signaalwoord dat gebruikt wordt om een mogelijk gevaarlijke situatie aan te geven die, indien deze niet vermeden wordt, kan leiden tot de dood of ernstig letsel.

VOORZICHTIG!

Signaalwoord dat gebruikt wordt om een mogelijk gevaarlijke situatie aan te geven die, indien deze niet vermeden wordt, kan leiden tot licht of matig letsel.

LET OP

Signaalwoord dat gebruikt wordt om praktijken aan te pakken die geen verband houden met lichamelijk letsel.

Bedoeld gebruik

Dit product is bedoeld voor het meten en controleren van de kerntemperatuur van voedsel zoals vis, rundvlees, varkensvlees, gevogelte, hamburgers en ander vlees.

Dit product heeft 2 aansluitingen voor sondes, zodat je 2 items tegelijk kunt controleren.

Dit product is bedoeld om gebruikt te worden met de Nedis SmartLife-app.

Het product is niet bedoeld voor commercieel gebruik.

Gebruik het product alleen zoals beschreven in deze gebruikershandleiding.

Dit product mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met een verminderd lichamelijk,

zintuiglijk of geestelijk vermogen, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, als iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hen is uitgelegd hoe het product veilig dient te worden gebruikt en ze begrijpen wat de potentiële risico's zijn.

Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor de veiligheid, garantie en correcte werking.

Veiligheidsvoorschriften

WAARSCHUWING!

Verstikkingsgevaar:

- Laat kinderen niet met het verpakkingsmateriaal spelen. Houd het verpakkingsmateriaal altijd buiten het bereik van kinderen.
- Dit product bevat kleine onderdelen die verstikkingsgevaar opleveren. Niet inslikken. Uit de buurt van kinderen houden.

Elektrisch gevaar:

- Open het product niet. Er zitten geen onderdelen in die door de gebruiker te onderhouden zijn.

Brandgevaar:

- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.
- Gebruik geen accessoires die niet meegeleverd worden.

Fysiek gevaar:

- Dit product bevat een scherpe metalen sonde. Gebruik de

sonde niet in de buurt van huid, ogen of andere lichaamsdelen. Alleen gebruiken zoals bedoeld voor het meten van de voedseltemperatuur.

VOORZICHTIG!

Brandgevaar:

- Contact met temperatuursensoren tijdens of na gebruik kan brandwonden veroorzaken. Gebruik altijd hittebescherming of ovenwanten wanneer u de sondes aanraakt.

LET OP

Gezondheidsrisico:

- De consumptie van voedsel van dierlijke oorsprong dat niet volledig doorbakken is, kan schadelijk zijn voor de gezondheid. Dit is vooral een risico voor kleine kinderen, zwangere vrouwen en mensen met een verzwakt immuunsysteem.

Risico op beschadiging van het product:

- Gebruik het product nooit in een magnetron.
- Stel het product niet bloot aan water, regen, vocht of hoge luchtvochtigheid.
- Houd de behuizing van het product uit de buurt van vuur of extreme hitte.
- Verdraai of knik de kabel van de temperatuursonde niet.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
Overmatige trillingen kunnen leiden tot loszittende

aansluitingen en kunnen een goede werking aantasten.

- Gebruik bij het reinigen van het product geen agressieve chemische reinigingsmiddelen.
- Verwijder de batterijen als u het product gedurende langere tijd niet gebruikt.

Garantie

Dit product is bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Bij wijzigingen en/of aanpassingen aan het product vervalt de garantie. We kunnen geen aansprakelijkheid aanvaarden voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik van het product. Normale slijtage is uitgesloten van garantie.

Afdanking



Dit product is bestemd voor gescheiden inzameling bij een geschikt inzamelpunt. Gooi het product niet weg met het huishoudelijk afval. Neem voor meer informatie contact op met de winkelier of met de plaatselijke instantie die verantwoordelijk is voor afvalverwerking.

Disclaimer

Vanwege de constante ontwikkeling van onze producten op het gebied van functie en ontwerp, behouden wij ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan het product aan te brengen. Alle logo's, merken en productnamen zijn handelsmerken of

gedeponeerde handelsmerken van hun respectieve houders en worden hierbij als zodanig erkend.

Verklaring van overeenstemming

Hierbij verklaar ik, Nedis B.V., dat het type radioapparatuur BTKAT10GY conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: *nedis.com/btkat10gy#support*

Istruzioni di sicurezza

Termometro alimentare Bluetooth®

BTKAT10GY



Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online: ned.is/btkat10gy

Informazioni sul documento

Il presente documento è il manuale utente e contiene tutte le informazioni per l'utilizzo corretto, efficiente e sicuro del prodotto.

Assicurarsi di aver letto e compreso pienamente le istruzioni presenti nel documento prima di installare o utilizzare il prodotto. Conservare la confezione e il presente documento per farvi riferimento in futuro.

Simboli usati

AVVERTENZA!

Parola di avvertimento usata per indicare una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, potrebbe provocare morte o lesioni gravi.

ATTENZIONE!

Parola di avvertimento usata per indicare una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, potrebbe provocare lesioni di minore o moderata entità.

AVVISO

Parola di avvertimento usata per riferirsi a pratiche non collegate a lesioni fisiche.

Uso previsto

Questo prodotto è destinato a misurare e monitorare la temperatura interna di alimenti come pesce, manzo, maiale, pollame, hamburger e altre carni.

Questo prodotto dispone di 2 prese per le sonde, che consentono di monitorare 2 elementi contemporaneamente.

Il prodotto è inteso per essere usato con l'app Nedis SmartLife.

Il prodotto non è inteso per utilizzi commerciali.

Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente manuale.

Il prodotto può essere utilizzato da bambini che hanno compiuto almeno 8 anni e da persone con capacità fisiche,

sensoriali e mentali ridotte o che non dispongono di esperienza e conoscenza in materia solo se monitorati o istruiti sull'uso sicuro del prodotto e solo se in grado di capire i rischi connessi.

Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Istruzioni di sicurezza

AVVERTENZA!

Pericolo di soffocamento:

- Non lasciare che i bambini giochino con i materiali di imballaggio. Tenere sempre i materiali di imballaggio lontano dalla portata dei bambini.
- Questo prodotto contiene piccole parti che presentano un rischio di soffocamento. Non ingerire. Tenere lontano dai bambini.

Rischio di natura elettrica:

- Non aprire il prodotto. All'interno non sono presenti parti riparabili dall'utente.

Rischio di incendio:

- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un prodotto danneggiato o difettoso.
- Non utilizzare accessori non in dotazione.

Pericolo di natura fisica:

- Questo prodotto contiene una sonda metallica affilata.

Non utilizzare la sonda vicino alla pelle, agli occhi o a qualsiasi parte del corpo. Utilizzare solo per misurare la temperatura degli alimenti.

ATTENZIONE!

Rischio di ustione:

- Il contatto con le sonde di temperatura durante o dopo l'uso può causare ustioni. Utilizzare sempre una protezione termica o guanti da forno quando si toccano le sonde.

AVVISO

Rischio per la salute:

- Il consumo di alimenti di origine animale non completamente cotti può essere dannoso per la salute. Si tratta di un rischio particolare per i bambini piccoli, le donne in gravidanza e le persone con un sistema immunitario indebolito.

Rischio di danneggiamento del prodotto:

- Non utilizzare mai il prodotto nel microonde.
- Non esporre il prodotto ad acqua, pioggia, umidità o elevata umidità.
- Tenere il corpo principale del prodotto lontano da fiamme o calore estremo.
- Non attorcigliare o piegare il cavo della sonda di temperatura.
- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti. Le eccessive vibrazioni possono far allentare i collegamenti e influire sul corretto funzionamento.

- Non usare detergenti chimici aggressivi durante la pulizia del prodotto.
- Estrarre le batterie se non si utilizza il prodotto per un periodo prolungato di tempo.

Garanzia

Questo prodotto è destinato all'uso domestico. Qualsiasi cambiamento e/o modifica al prodotto invalida la garanzia. Non possiamo accettare alcuna responsabilità per danni causati da un uso improprio del prodotto. La normale usura è esclusa dalla garanzia.

Smaltimento



Questo prodotto è destinato alla raccolta differenziata presso un punto di raccolta appropriato. Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o l'autorità locale responsabile della gestione dei rifiuti.

Esclusione di responsabilità

A causa del costante sviluppo dei nostri prodotti in termini di funzionalità e design, ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al prodotto senza preavviso. Tutti i loghi, i marchi e i nomi dei prodotti sono marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari e sono riconosciuti come tali.

Dichiarazione di conformità

Il fabbricante, Nedis B.V., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio BTKAT10GY è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: nedis.com/btkat10gy#support

Instrucciones de seguridad

Termómetro Bluetooth® para alimentos

BTKAT10GY



Para más información, consulte el manual ampliado en línea: ned.is/btkat10gy

Acerca de este documento

Este documento es el manual del usuario y contiene toda la información para un uso correcto, eficiente y seguro del producto.

Asegúrese de que ha leído y entendido completamente las instrucciones en este documento antes de instalar o utilizar el producto. Guarde el embalaje y este documento para futuras consultas.

Símbolos utilizados

ADVERTENCIA!

Palabra de advertencia utilizada para indicar una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría provocar la muerte o lesiones graves.

ATENCIÓN!

Palabra de advertencia utilizada para indicar una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría provocar lesiones leves o moderadas.

AVISO

Palabra de advertencia utilizada para abordar prácticas que no tienen que ver con lesiones físicas.

Uso previsto por el fabricante

Este producto está destinado a medir y controlar la temperatura central de alimentos como pescado, ternera, cerdo, aves, hamburguesas y otras carnes.

Este producto dispone de 2 tomas para sondas, que permiten controlar 2 elementos al mismo tiempo.

Este producto está diseñado para utilizarse con la app Nedis SmartLife.

Este producto no está diseñado para un uso comercial.

Utilice el producto únicamente tal como se describe en este manual de usuario.

Este producto lo pueden utilizar niños a partir de 8 años y adultos con capacidades físicas, sensoriales o mentales

reducidas o que no tengan experiencia o conocimientos, siempre y cuando se les haya explicado cómo usar el producto de forma segura y los riesgos que implica o se les supervise.

Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

Instrucciones de seguridad

ADVERTENCIA!

Peligro de asfixia:

- No permita que los niños jueguen con el material de embalaje. Mantenga el material de embalaje siempre fuera del alcance de los niños.
- Este producto contiene piezas pequeñas que presentan peligro de asfixia. No ingerir. Manténgase fuera del alcance de los niños.

Riesgo eléctrico:

- No abra el producto. No existen piezas en el interior que puedan ser reparadas por el usuario.

Peligro de incendio:

- No use el producto si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya siempre inmediatamente un producto dañado o defectuoso.
- No utilizar accesorios que no estén incluidos.

Riesgo físico:

- Este producto contiene una sonda metálica afilada. No utilice la sonda cerca de la piel, los ojos o cualquier parte

del cuerpo. Utilícelo únicamente para medir la temperatura de los alimentos.

ATENCIÓN!

Peligro de quemaduras:

- El contacto con las sondas de temperatura durante o después del uso puede provocar quemaduras. Utilice siempre protección térmica o guantes de horno cuando toque las sondas.

AVISO

Riesgo para la salud:

- El consumo de alimentos de origen animal que no estén completamente cocinados puede ser perjudicial para la salud. Es un riesgo especial para los niños pequeños, las mujeres embarazadas y las personas con el sistema inmunitario debilitado.

Riesgo de dañar el producto:

- No utilice nunca el producto en el microondas.
- No exponga el producto al agua, la lluvia, la humedad o la humedad elevada.
- Mantenga el cuerpo principal del producto alejado del fuego o del calor extremo.
- No retuerza ni doble el cable de la sonda de temperatura.
- No deje caer el producto y evite que sufra golpes. Las vibraciones excesivas pueden provocar que las conexiones se aflojen y afectar al funcionamiento correcto.

- No utilice productos químicos agresivos para limpiar el producto.
- Extraiga las pilas si no va a utilizar el producto durante un período de tiempo prolongado.

Garantía

Este producto está destinado al uso doméstico. Cualquier cambio y/o modificación del producto invalidará la garantía. No podemos aceptar ninguna responsabilidad por daños causados por un uso inadecuado del producto. El desgaste normal queda excluido de la garantía.

Eliminación



Este producto está destinado a la recogida selectiva en un punto de recogida adecuado. No deseche el producto con los residuos domésticos. Para más información, póngase en contacto con el vendedor o con la autoridad local responsable de la gestión de residuos.

Descargo de responsabilidad

Debido al constante desarrollo de nuestros productos en cuanto a función y diseño, nos reservamos el derecho a realizar cambios en el producto sin previo aviso. Todos los logotipos, marcas y nombres de productos son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos propietarios y, por tanto, se reconocen como tales.

Declaración de conformidad

Por la presente, Nedis B.V. declara que el tipo de equipo radioeléctrico BTKAT10GY es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: *nedis.com/btkat10gy#support*

Instruções de segurança

Termómetro alimentar Bluetooth®

BTKAT10GY



Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line: **ned.is/btkat10gy**

Acerca deste documento

Este documento é o manual de utilização do produto e contém toda a informação necessária para a sua utilização correta, eficaz e segura.

Certifique-se de que leu e compreendeu as instruções deste documento na íntegra antes de instalar ou utilizar o produto. Guarde a embalagem e este documento para referência futura.

Símbolos utilizados

ATENÇÃO!

Palavra de sinal utilizada para indicar uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, poderá resultar em morte ou ferimentos graves.

CUIDADO!

Palavra de sinal utilizada para indicar uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, poderá resultar em ferimentos ligeiros ou moderados.

AVISO

Palavra de sinal utilizada para referir práticas não relacionadas com ferimentos.

Utilização prevista

Este produto destina-se a medir e monitorizar a temperatura interna de alimentos como peixe, carne de vaca, carne de porco, aves de capoeira, hambúrgueres e outras carnes.

Este produto fornece 2 tomadas para sondas, que permitem monitorizar 2 itens ao mesmo tempo.

Este produto destina-se a ser utilizado com a aplicação SmartLife da Nedis.

Este produto não se destina a utilização comercial.

Utilize este produto apenas como descrito neste manual do utilizador.

Este produto pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas,

sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização segura do produto e compreendam os perigos envolvidos. Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

Instruções de segurança

ATENÇÃO!

Perigo de asfixia:

- Não deixe as crianças brincarem com o material de embalagem. Mantenha sempre o material de embalagem fora do alcance das crianças.
- Este produto contém peças pequenas que representam um risco de asfixia. Não engolir. Manter afastado do alcance das crianças.

Risco elétrico:

- Não abra o produto. Não há peças que possam ser reparadas pelo utilizador no interior.

Perigo de incêndio:

- Não utilize o produto caso uma peça esteja danificada ou defeituosa. Substitua sempre de imediato um produto danificado ou defeituoso.
- Não utilize quaisquer acessórios que não estejam incluídos.

Perigo físico:

- Este produto contém uma sonda metálica afiada. Não

utilize a sonda perto da pele, dos olhos ou de qualquer parte do corpo. Utilizar apenas para medir a temperatura dos alimentos.

CUIDADO!

Perigo de queimadura:

- O contacto com as sondas de temperatura durante ou após a utilização pode provocar queimaduras. Utilize sempre proteção térmica ou luvas de forno quando tocar nas sondas.

AVISO

Risco para a saúde:

- O consumo de alimentos de origem animal que não estejam completamente cozinhados pode ser prejudicial para a saúde. Este é um risco particular para crianças pequenas, mulheres grávidas e pessoas com o sistema imunitário enfraquecido.

Risco de danos para o produto:

- Nunca utilizar o produto num micro-ondas.
- Não expor o produto à água, chuva, humidade ou humidade elevada.
- Manter o corpo principal do produto afastado do fogo ou de calor extremo.
- Não torcer ou dobrar o cabo da sonda de temperatura.
- Não deixe cair o produto e evite impactos. As vibrações excessivas podem causar o afrouxamento das ligações e

podem afetar o correto funcionamento.

- Não utilize agentes químicos de limpeza agressivos durante a limpeza.
- Remova as pilhas, se não utilizar o produto durante um período prolongado.

Garantia

Este produto destina-se a uma utilização doméstica. Quaisquer alterações e/ou modificações ao produto invalidam a garantia. Não podemos aceitar qualquer responsabilidade por danos causados por uma utilização incorrecta do produto. O desgaste normal está excluído da garantia.

Eliminação



Este produto destina-se a ser recolhido separadamente num ponto de recolha adequado. Não eliminar o produto juntamente com o lixo doméstico. Para mais informações, contacte o retalhista ou a autoridade local responsável pela gestão de resíduos.

Isenção de responsabilidade

Devido ao constante desenvolvimento dos nossos produtos em termos de função e design, reservamo-nos o direito de efetuar alterações ao produto sem aviso prévio. Todos os logótipos, marcas e nomes de produtos são marcas

comerciais ou marcas registadas dos respectivos titulares e são reconhecidos como tal.

Declaração de conformidade

O(a) abaixo assinado(a) Nedis B.V. declara que o presente tipo de equipamento de rádio BTKAT10GY está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: *nedis.com/btkat10gy#support*

Säkerhetsanvisningar

Bluetooth®-termometer för livsmedel

BTKAT10GY



För ytterligare information, se den utökade manualen online: ned.is/btkat10gy

Om detta dokument

Detta dokument är bruksanvisningen och innehåller all information för korrekt, effektiv och säker användning av produkten.

Säkerställ att du har läst och förstått alla instruktioner i detta dokument innan du installerar och använder produkten. Behåll förpackningen och detta dokument som framtida referens.

Symboler som används

WARNING!

Signalord som beskriver en potentiellt farlig situation som, om den inte undviks, skulle kunna medföra dödsfall eller svåra personskador.

OBSERVERA!

Signalord som beskriver en potentiellt farlig situation som, om den inte undviks, skulle kunna medföra personskador av mindre eller medelsvår karaktär.

OBS!

Signalord som beskriver metoder ej relaterade till fysiska skador.

Avsedd användning

Denna produkt är avsedd för att mäta och övervaka kärntemperaturen i livsmedel som fisk, nötkött, fläskkött, fjäderfä, hamburgare och annat kött.

Denna produkt har 2 uttag för prober, vilket gör att du kan övervaka 2 objekt samtidigt.

Produkten är avsedd att användas med appen Nedis SmartLife.

Denna produkt är inte avsedd för kommersiell användning. Använd produkten endast enligt anvisningarna i denna bruksanvisning.

Denna produkt kan användas av barn från 8 år och äldre och av personer med nedsatt fysik, sensoriskt eller mentalt

handikapp eller som saknar erfarenhet och kunskap om de övervakas och har erhållit anvisningar om produktens användning på ett säkert sätt och förstår riskerna med den. Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion.

Säkerhetsanvisningar

VARNING!

Risk för kvävning:

- Barn får inte leka med emballaget. Håll alltid emballaget utom räckhåll för barn.
- Denna produkt innehåller små delar som utgör en kvävningsrisk. Svälj inte. Förvaras åtskilt från barn.

Elektriskrisk:

- Öppna inte produkten. Den innehåller inga användarreparabla delar.

Brandrisk:

- Använd inte produkten om en del är skadad eller defekt. Byt omedelbart ut en skadad eller defekt produkt.
- Använd inte andra tillbehör än de medföljande.

Fysisk fara:

- Denna produkt innehåller en vass metallsond. Använd inte sonden i närheten av hud, ögon eller någon annan kroppsdel. Använd endast på avsett sätt för att mäta matens temperatur.

OBSERVERA!

Risk för brännskador:

- Kontakt med temperaturproberna under eller efter användning kan orsaka brännskador. Använd alltid värmeskydd eller ugnshandskar när du rör vid proberna.

OBS!

Hälsorisk:

- Konsumtion av animaliska livsmedel som inte är helt genomkokta kan vara skadligt för hälsan. Detta är en särskild risk för små barn, gravida kvinnor och personer med nedsatt immunförsvar.

Risk för produktskador föreligger:

- Använd aldrig produkten i en mikrovågsugn.
- Utsätt inte produkten för vatten, regn, fukt eller hög luftfuktighet.
- Håll produktens huvuddel borta från eld eller extrem värme.
- Vrid eller knäck inte temperaturgivarens kabel.
- Tappa inte produkten och skydda den mot slag. Kraftiga vibrationer kan leda till att kopplingar blir lösa, vilket kan påverka möjligheten till korrekt användning.
- Använd aldrig aggressiva kemiska rengöringsmedel när du rengör produkten.
- Ta ut batterierna om du inte kommer att använda produkten under en längre tid.

Garanti

Denna produkt är avsedd för hushållsbruk. Alla ändringar och/eller modifieringar av produkten gör garantin ogiltig. Vi kan inte ta något ansvar för skador som orsakats av felaktig användning av produkten. Normalt slitage omfattas inte av garantin.

Bortskaffning



Denna produkt är avsedd för separat insamling vid en lämplig uppsamlingsplats. Produkten får inte kastas i hushållsavfallet. För mer information,  kontakta återförsäljaren eller den lokala myndighet som ansvarar för avfallshantering.

Friskrivningsklausul

På grund av den ständiga utvecklingen av våra produkter vad gäller funktion och design förbehåller vi oss rätten att göra ändringar i produkten utan föregående meddelande. Alla logotyper, varumärken och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör respektive innehavare och erkänns härmed som sådana.

Försäkran om överensstämmelse

Härmed försäkrar Nedis B.V. att denna typ av radioutrustning BTKAT10GY överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: nedis.com/btkat10gy#support

Bluetooth®-ruokalämpömittari BTKAT10GY



Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaan laajemmasta verkkoversiosta: ned.is/btkat10gy

Tietoa tästä asiakirjasta

Tämä käyttöopas sisältää kaikki tuotteen oikeaan, tehokkaaseen ja turvalliseen käyttöön liittyvät tiedot. Huolehdi siitä, että olet lukenut ja ymmärtänyt tämän asiakirjan sisältämät ohjeet kokonaan ennen kuin asennat tuotteen tai käytät sitä. Säilytä pakkaus ja tämä asiakirja tulevaa tarvetta varten.

Käytetyt symbolit

VAROITUS!

Huomiosana ilmaisee mahdollisesti vaarallista tilannetta, joka voi johtaa kuolemaan tai vakavaan loukkaantumiseen, ellei sitä vältetä.

HUOMIO!

Huomiosana ilmaisee mahdollisesti vaarallista tilannetta, joka voi johtaa lievään tai kohtalaiseen loukkaantumiseen, ellei sitä vältetä.

HUOMAUTUS

Huomiosana ilmaisee käytäntöjä, jotka eivät liity fyysiseen vammaan.

Käyttötarkoitus

Tämä tuote on tarkoitettu elintarvikkeiden, kuten kalan, naudanlihan, sianlihan, siipikarjan, hampurilaisten ja muun lihan sisälämpötilan mittaamiseen ja seurantaan.

Tässä tuotteessa on 2 pistorasiaa antureille, joiden avulla voit valvoa kahta kohdetta samanaikaisesti.

Tämä tuote on tarkoitettu käytettäväksi Nedis SmartLife -sovelluksen kanssa.

Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu kaupalliseen käyttöön.

Käytä tuotetta vain tässä käyttöoppaassa kuvatun mukaisesti.

Tätä tuotetta saavat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset ja henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai kokemuksen ja tiedon puutetta, jos heitä valvotaan tai jos heille on annettu ohjeet tuotteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät tuotteen käyttöön liittyvät vaarat.

Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

Turvallisuusohjeet

VAROITUS!

Tukehtumisvaara:

- Älä anna lasten leikkiä pakkausmateriaaleilla. Pidä pakkausmateriaalit aina poissa lasten ulottuvilta.
- Tämä tuote sisältää pieniä osia, jotka aiheuttavat tukehtumisvaaran. Älä niele. Pidä poissa lasten ulottuvilta.

Sähkövaara:

- Älä avaa tuotetta. Sisällä ei ole käyttäjän huollettavissa olevia osia.

Tulipalovaara:

- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen tuote aina välittömästi.
- Älä käytä lisävarusteita, jotka eivät sisälly pakkaukseen.

Fyysisen loukkaantumisen vaara:

- Tämä tuote sisältää terävän metallisondin. Älä käytä anturia ihon, silmien tai minkään kehon osan lähellä. Käytä vain elintarvikkeiden lämpötilan mittaamiseen tarkoitettulla tavalla.

HUOMIO!

Palovammavaara:

- Kosketus lämpötila-antureiden kanssa käytön aikana tai sen jälkeen voi aiheuttaa palovammoja. Käytä aina lämpösuojaa tai uunikäsineitä, kun kosketat antureita.

HUOMAUTUS

Terveysriski:

- Sellaisen eläinperäisen ruoan nauttiminen, jota ei ole täysin kypsytetty, voi olla terveydelle haitallista. Tämä on erityinen riski pienille lapsille, raskaana oleville naisille ja henkilöille, joiden immuunijärjestelmä on heikentynyt.

Tuotteen vaurioitumisvaara:

- Älä koskaan käytä tuotetta mikroaaltouunissa.

- Älä altista tuotetta vedelle, sateelle, kosteudelle tai korkealle ilmankosteudelle.
- Pidä tuotteen runko poissa tulen tai äärimmäisen kuumuuden ulottuvilta.
- Älä kierrä tai taita lämpötila-anturin kaapelia.
- Varo pudottamasta ja tönäisemästä tuotetta. Liiallinen värinä voi saada liitännät löystymään ja vaikuttaa asianmukaiseen toimintaan.
- Älä käytä tuotteen puhdistamiseen voimakkaita kemiallisia puhdistusaineita.
- Poista paristot, jos et aio käyttää tuotetta pitkään aikaan.

Takuu

Tämä tuote on tarkoitettu kotikäyttöön. Kaikki tuotteeseen tehdyt muutokset ja/tai modifikaatiot mitätöivät takuun. Emme voi ottaa vastuuta tuotteen vääränlaisesta käytöstä aiheutuneista vahingoista. Normaali kuluminen ei kuulu takuun piiriin.

Jätehuolto



Tämä tuote on tarkoitettu erilliskerättäväksi asianmukaisessa keräyspisteessä. Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana. Lisätietoja saat [REDACTED] jälleenmyyjältä tai jätehuollosta vastaavalta paikalliselta viranomaiselta.

Vastuuvapauslauseke

Koska tuotteitamme kehitetään jatkuvasti toiminnallisesti ja muotoilullisesti, pidätämme oikeuden tehdä tuotteeseen muutoksia ilman ennakkoilmoitusta. Kaikki logot, tuotemerkit ja tuotenimet ovat haltijoidensa tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä, ja ne tunnustetaan täten sellaisiksi.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Nedis B.V. vakuuttaa, että radiolaitetyyppi BTKAT10GY on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: *nedis.com/btkat10gy#support*

Sikkerhetsinstruksjoner

Bluetooth®-termometer for mat BTKAT10GY



For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett: ned.is/btkat10gy

Om dette dokumentet

Dette dokumentet er brukermanualen og inneholder all nødvendig informasjon for korrekt, effektiv og trygg bruk av produktet.

Sørg for at du har lest og forstått instruksjonene i dette

dokumentet før du installerer eller bruker produktet. Ta vare på emballasjen og dette dokumentet for fremtidig referanse.

Brukt symboler

ADVARSEL!

Signalord brukt for å indikere en potensielt farlig situasjon som, hvis den ikke unngås, kan føre til død eller alvorlig skade.

FORSIKTIG!

Signalord brukt for å indikere en potensielt farlig situasjon som, hvis den ikke unngås, kan føre til mindre eller moderat skade.

LES DETTE

Signalord brukt for å ta opp metoder som ikke er relaterte til fysisk skade.

Tiltenkt bruk

Dette produktet er beregnet på å måle og overvåke kjernetemperaturen i matvarer som fisk, storfekjøtt, svinekjøtt, fjærkre, hamburgere og annet kjøtt.

Dette produktet har to stikkontakter for prober, slik at du kan overvåke to elementer samtidig.

Dette produktet er tiltenkt brukt med Nedis SmartLife-appen.

Dette produktet er ikke tiltenkt kommersiell bruk.

Produktet skal kun brukes som beskrevet i denne bruksanvisningen.

Produktet kan brukes av barn fra åtte år og oppover, og av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hvis de får tilsyn eller opplæring om bruk av produktet på en trygg måte og forstår farene som er tilknyttet bruk av produktet. Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

Sikkerhetsinstruksjoner

ADVARSEL!

Kvelningsfare:

- Ikke la barn leke med emballasjen. Emballasjen må alltid være utilgjengelig for barn.
- Dette produktet inneholder små deler som utgjør en kvelningsfare. Må ikke svelges. Holdes borte fra barn.

Elektrisk fare:

- Ikke åpne produktet. Det er ingen deler på innsiden som kan vedlikeholdes av brukeren.

Brannfare:

- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt alltid ut et skadet eller defekt produkt med det samme.
- Ikke bruk tilbehør som ikke er inkludert.

Fysisk fare:

- Dette produktet inneholder en skarp metallsonde. Ikke bruk sonden i nærheten av hud, øyne eller andre deler av kroppen. Skal kun brukes til måling av matvaretemperatur.

FORSIKTIG!

Fare for brannskader:

- Kontakt med temperatursonder under eller etter bruk kan forårsake brannskader. Bruk alltid varmebeskyttelse eller ovnshansker ved berøring av temperaturfølerne.

LES DETTE

Helserisiko:

- Det kan være helseskadelig å spise animalsk mat som ikke er helt gjennomstekt. Dette er en særlig risiko for små barn, gravide og personer med svekket immunforsvar.

Risiko for skade på produktet:

- Bruk aldri produktet i mikrobølgeovn.
- Ikke utsett produktet for vann, regn, fuktighet eller høy luftfuktighet.
- Hold produktets hoveddel borte fra ild eller ekstrem varme.
- Ikke vri eller knekk temperaturfølerkabelen.
- Ikke la produktet falle ned, og forhindre at det slås borti andre gjenstander. Sterke vibrasjoner kan føre til at tilkoblinger løsner og kan påvirke produktets funksjon.
- Bruk ikke sterke rengjøringsmidler til å rengjøre produktet.
- Ta ut batteriene hvis du ikke skal bruke produktet i en lengre periode.

Garanti

Dette produktet er beregnet for bruk i hjemmet. Eventuelle

endringer og/eller modifikasjoner på produktet vil ugyldiggjøre garantien. Vi kan ikke påta oss noe ansvar for skader forårsaket av feilaktig bruk av produktet. Normal slitasje er ikke omfattet av garantien.

Kassering



Dette produktet er beregnet for separat innsamling på et egnet oppsamlingssted. Produktet må ikke kastes sammen med husholdningsavfall. For mer informasjon, kontakt forhandleren eller de lokale myndighetene som er ansvarlige for avfallshåndtering.

Ansvarsfraskrivelse

På grunn av den konstante utviklingen av produktene våre når det gjelder funksjon og design, forbeholder vi oss retten til å gjøre endringer i produktet uten varsel. Alle logoer, varemerker og produktnavn er varemerker eller registrerte varemerker som tilhører sine respektive innehavere og anerkjennes herved som sådan.

Konformitetserklæring

Hermed erklærer Nedis B.V. at radioutstyret av typen BTKAT10GY er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internettadresse: nedis.com/btkat10gy#support

Bluetooth®-madtermometer

BTKAT10GY



Yderligere oplysninger findes i den udvidede manual online: ned.is/btkat10gy

Om dette dokument

Dette dokument udgør brugervejledningen og indeholder alle oplysninger til korrekt, effektiv og sikker anvendelse af produktet.

Sørg for, at du har læst og forstået instruktionerne i dette dokument fuldt ud, før du installerer eller bruger produktet. Gem emballagen og dette dokument, så det sidenhen kan læses.

Anvendte symboler

ADVARSEL!

Signalord, der bruges til at angive en potentielt farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i død eller alvorlig personskade.

FORSIGTIG!

Signalord, der bruges til at angive en potentielt farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i mindre eller moderat personskade.

BEMÆRK

Signalord, der bruges til at adressere praksis, der ikke er relateret til fysisk skade.

Tilsigtet brug

Dette produkt er beregnet til at måle og overvåge kernetemperaturen i fødevarer som fisk, oksekød, svinekød, fjerkræ, burgere og andet kød.

Dette produkt har 2 udtag til prober, som gør det muligt at overvåge 2 elementer på samme tid.

Dette produkt er beregnet til at blive brugt med Nedis SmartLife-app.

Dette produkt er ikke beregnet til kommerciel brug.

Anvend kun produktet som beskrevet i denne brugervejledning.

Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og op og af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de har fået oplæring eller instruktion angående brug af produktet på en sikker måde og forstår, at farer er involverede.

Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

Sikkerhedsinstruktioner

ADVARSEL!

Fare for kvælning:

- Lad ikke børn lege med emballagen. Hold altid emballagen uden for børns rækkevidde.
- Dette produkt indeholder små dele, der udgør en kvælningssfare. Må ikke sluges. Holdes væk fra børn.

Elektrisk fare:

- Åbn ikke produktet. Der er ingen indvendige dele, der kan repareres af brugeren.

Brandfare:

- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift altid et skadet eller defekt produkt øjeblikkeligt.
- Brug ikke noget tilbehør, der ikke medfølger.

Fysisk fare:

- Dette produkt indeholder en skarp metalprobe. Brug ikke proben i nærheden af hud, øjne eller andre dele af kroppen. Må kun anvendes til måling af madens temperatur.

FORSIGTIG!

Brandfare:

- Kontakt med temperatursonderne under eller efter brug kan give forbrændinger. Brug altid varmebeskyttelse eller ovnhandsker, når du rører ved proberne.

BEMÆRK

Sundhedsrisiko:

- Det kan være sundhedsskadeligt at spise animalske fødevarer, som ikke er helt gennemkogte. Det er en særlig risiko for små børn, gravide kvinder og mennesker med svækket immunforsvar.

Risiko for at beskadige produktet:

- Brug aldrig produktet i en mikrobølgeovn.

- Udsæt ikke produktet for vand, regn, fugt eller høj luftfugtighed.
- Hold produktets hoveddel væk fra ild eller ekstrem varme.
- Undgå at vride eller knække temperatursondens kabel.
- Tab ikke produktet og undgå at støde det. Overdreven vibration kan føre til løsenede forbindelser og kan påvirke korrekt drift.
- Brug ikke hårde kemiske rengøringsmidler ved rengøring af produktet.
- Fjern batterierne, hvis du ikke bruger produktet i en længere periode.

Garanti

Dette produkt er beregnet til husholdningsbrug. Enhver ændring og/eller modifikation af produktet vil gøre garantien ugyldig. Vi kan ikke påtage os noget ansvar for skader forårsaget af forkert brug af produktet. Normal slitage er udelukket fra garantien.

Bortskaffelse



Dette produkt er beregnet til separat indsamling på et passende indsamlingssted. Produktet må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald.



Kontakt forhandleren eller den lokale myndighed, der er ansvarlig for affaldshåndtering, for at få flere oplysninger.

Ansvarsfraskrivelse

På grund af den konstante udvikling af vores produkter med hensyn til funktion og design forbeholder vi os ret til at foretage ændringer i produktet uden varsel. Alle logoer, mærker og produktnavne er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive indehavere og anerkendes hermed som sådanne.

Overensstemmelseserklæring

Hermed erklærer Nedis B.V., at radioudstyrstypen BTKAT10GY er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: *nedis.com/btkat10gy#support*

Biztonsági utasítások

Bluetooth® ételhőmérő

BTKAT10GY



További információért lásd a bővített online
kézikönyvet: ned.is/btkat10gy

A dokumentummal kapcsolatos tudnivalók

Ez a felhasználói kézikönyv tartalmazza az összes információt a termék helyes, hatékony és biztonságos használatához. Ügyeljen arra, hogy a termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen elolvasta és megértette az ebben a dokumentumban található információkat. Tartsa meg a csomagolást és ezt a dokumentumot későbbi használatra.

Felhasznált szimbólumok

FIGYELMEZTETÉS!

A jelzőszó olyan, potenciálisan veszélyes helyzetet jelez, amely – amennyiben nem kerülik el – halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezethet.

VIGYÁZAT!

A jelzőszó olyan, potenciálisan veszélyes helyzetet jelez, amely – amennyiben nem kerülik el – kisebb vagy mérsékelt súlyos sérüléshez vezethet.

ÉRTESÍTÉS

A jelzőszó olyan fizikai sérüléssel nem járó gyakorlatra hívja fel a figyelmet.

Tervezett felhasználás

Ez a termék az élelmiszerek, például halak, marha- és sertéshús, baromfi, hamburgerek és egyéb húsok maghőmérsékletének mérésére és ellenőrzésére szolgál.

Ez a termék 2 aljzatot biztosít a szondák számára, amelyek lehetővé teszik 2 elem egyidejű megfigyelését.

A terméket a Nedis SmartLife alkalmazással együtt történő használatra szánták.

A termék nem használható gazdasági tevékenységre.

A terméket csak az ebben az útmutatóban leírtak szerint használja.

8 éven felüli gyermekek, továbbá testi, érzékszervi vagy szellemi fogyatékkal élők, illetve tapasztalat vagy ismeretek hiányában hozzá nem értő személyek használhatják a

terméket megfelelő felügyelet vagy a biztonságos használatra vonatkozó útmutatások mellett, amennyiben tisztában vannak a használattal járó veszélyekkel.

A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jóállást és a megfelelő működést.

Biztonsági utasítások

FIGYELMEZTETÉS!

Fulladásveszély:

- Ne hagyja, hogy gyermekek játsszanak a csomagolóanyaggal. A csomagolóanyagot mindig tartsa gyermekektől elzárva.
- Ez a termék apró alkatrészeket tartalmaz, amelyek fulladásveszélyt jelentenek. Ne nyelje le. Gyermekektől távol tartandó.

Elektromos veszélyforrás:

- Ne nyissa ki a terméket. A készüléknek nincsenek a felhasználó által szervizelhető alkatrészei.

Tűzveszély:

- Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy meghibásodott terméket mindig azonnal cserélje ki.
- Ne használjon nem eredeti tartozékokat.

Fizikai veszély:

- Ez a termék éles fémszondát tartalmaz. Ne használja a szondát bőr, szem vagy bármely testrész közelében. Kizárólag az élelmiszer-hőmérséklet mérésére szolgáló rendeltetésszerűen használja.

VIGYÁZAT!

Égésveszély:

- A hőmérsékletszondákkal való érintkezés használat közben vagy után égési sérüléseket okozhat. A szondák megérintésekor mindig használjon hővédő vagy sütőkesztyűt.

ÉRTESÍTÉS

Egészségügyi kockázat:

- A nem teljesen átfőzött állati eredetű élelmiszerek fogyasztása káros lehet az egészségre. Ez különösen a kisgyermek, a terhes nők és a legyengült immunrendszerű emberek számára jelent kockázatot.

A termékben keletkező kár kockázata:

- Soha ne használja a terméket mikrohullámú sütőben.
- Ne tegye ki a terméket víznek, esőnek, nedvességnek vagy magas páratartalomnak.
- Tartsa a termék főtestét távol a tűztől vagy a rendkívüli hőtől.
- Ne csavarja vagy gyűrje meg a hőmérsékletmérő szonda kábelét.
- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütdést. A túlzott rezgés a csatlakozások meglazulásához vezethet, és befolyásolhatja a megfelelő működést.
- A termék tisztításakor ne használjon agresszív kémiai tisztítószeret.
- Távolítsa el az akkumulátorokat, ha hosszabb ideig nem használja a terméket.

Szavatosság

Ez a termék háztartási használatra készült. A terméken végzett bármilyen változtatás és/vagy módosítás a garancia érvényét veszti. A termék nem rendeltetésszerű használatából eredő károkért nem tudunk felelősséget vállalni. A normál elhasználódás nem tartozik a garancia hatálya alá.

Ártalmatlanítás



Ezt a terméket a megfelelő gyűjtőhelyen történő elkülönített gyűjtésre szánják. Ne dobja ki a terméket a háztartási hulladékkal együtt. További információért forduljon a kiskereskedőhöz vagy a hulladékgazdálkodásért felelős helyi hatósághoz.

Felelősség kizárása

Mivel termékeinket folyamatosan fejlesztjük a funkció és a design tekintetében, fenntartjuk a jogot, hogy a terméken előzetes értesítés nélkül változtatásokat hajtsunk végre. Minden logó, márka és terméknév a megfelelő tulajdonosok védjegye vagy bejegyzett védjegye, és ezúton elismerjük őket.

Megfelelőségi nyilatkozat

Nedis B.V. igazolja, hogy a BTKAT10GY típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: nedis.com/btkat10gy#support

Termometr do żywności Bluetooth®

BTKAT10GY



Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online: ned.is/btkat10gy

Informacje o niniejszym dokumencie

Niniejszy dokument jest instrukcją użytkownika i zawiera wszystkie informacje dotyczące prawidłowego, skutecznego i bezpiecznego użytkowania produktu.

Upewnij się, że przeczytałeś i w pełni zrozumiałeś instrukcje zawarte w niniejszym dokumencie przed instalacją lub użyciem produktu. Zachowaj opakowanie oraz ten dokument do wykorzystania w przyszłości.

Zastosowane symbole

OSTRZEŻENIE!

Słowo sygnalizujące używane do wskazania potencjalnie niebezpiecznej sytuacji, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować śmierć lub poważne obrażenia.

PRZESTROGA!

Słowo sygnalizujące używane do wskazania potencjalnie niebezpiecznej sytuacji, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować niewielkie lub umiarkowane obrażenia.

NOTYFIKACJA

Słowo sygnalizujące używane w odniesieniu do praktyk nie związanych z obrażeniami ciała.

Przeznaczenie

Ten produkt jest przeznaczony do pomiaru i monitorowania temperatury wewnętrznej żywności, takiej jak ryby, wołowina, wieprzowina, drób, hamburgery i inne mięsa.

Ten produkt zapewnia 2 gniazda dla sond, które umożliwiają monitorowanie 2 elementów w tym samym czasie.

Ten produkt jest przeznaczony do użytku z aplikacją Nedis SmartLife.

Ten produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego. Produktu należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi.

Ten produkt może być używany przez dzieci w wieku od 8 lat oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także przez osoby, które nie posiadają odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, jeżeli znajdują się pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące użytkowania produktu w bezpieczny sposób oraz rozumieją związane z tym zagrożenia.

Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

Instrukcje bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE!

Ryzyko zadławienia:

- Nie wolno pozwalać dzieciom bawić się materiałem opakowaniowym. Zawsze przechowuj materiał opakowaniowy w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Ten produkt zawiera małe elementy, które stwarzają ryzyko zadławienia. Nie połykać. Przechowywać z dala od dzieci.

Zagrożenie elektryczne:

- Produktu nie wolno otwierać. Żadna z części nie nadaje się do naprawy przez użytkownika.

Zagrożenie pożarowe:

- Nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Zawsze natychmiast wymień uszkodzony lub wadliwy produkt.
- Nie używaj żadnych akcesoriów, które nie znajdują się w zestawie.

Zagrożenie fizyczne:

- Ten produkt zawiera ostrą metalową sondę. Nie należy używać sondy w pobliżu skóry, oczu lub jakiegokolwiek części ciała. Używać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem do pomiaru temperatury żywności.

PRZESTROGA!

Ryzyko oparzenia:

- Kontakt z sondami temperatury podczas lub po użyciu

może spowodować oparzenia. Podczas dotykania sond należy zawsze używać ochrony termicznej lub rękawic kuchennych.

NOTYFIKACJA

Zagrożenie dla zdrowia:

- Spożywanie żywności pochodzenia zwierzęcego, która nie jest całkowicie ugotowana, może być szkodliwe dla zdrowia. Stanowi to szczególne zagrożenie dla małych dzieci, kobiet w ciąży i osób z osłabionym układem odpornościowym.

Ryzyko uszkodzenia produktu:

- Nigdy nie używaj produktu w kuchence mikrofalowej.
- Nie wystawiać produktu na działanie wody, deszczu, wilgoci lub wysokiej wilgotności.
- Główny korpus produktu należy trzymać z dala od ognia lub ekstremalnego ciepła.
- Nie skręcaj ani nie załamuj przewodu sondy temperatury.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzania go. Nadmierne wibracje mogą spowodować poluzowanie połączeń i wpływać na poprawność działania.
- Do czyszczenia produktu nie używaj agresywnych chemicznych środków czyszczących.
- Jeśli produkt nie będzie wykorzystywany przez dłuższy czas, wyjąć baterie.

Gwarancja

Ten produkt jest przeznaczony do użytku domowego. Wszelkie zmiany i/lub modyfikacje produktu spowodują unieważnienie gwarancji. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem produktu. Normalne zużycie nie jest objęte gwarancją.

Utylizacja



Ten produkt jest przeznaczony do selektywnej zbiórki w odpowiednim punkcie zbiórki. Nie wyrzucać produktu razem z odpadami domowymi.



Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub lokalnymi władzami odpowiedzialnymi za gospodarkę odpadami.

Wyłączenie odpowiedzialności

Ze względu na ciągły rozwój naszych produktów pod względem funkcji i wzornictwa, zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie bez powiadomienia. Wszystkie logotypy, marki i nazwy produktów są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi ich odpowiednich właścicieli i są niniejszym uznawane za takie.

Deklaracja zgodności

Nedis B.V. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego BTKAT10GY jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: nedis.com/btkat10gy#support

Θερμόμετρο τροφίμων Bluetooth®

BTKAT10GY



Για περισσότερες πληροφορίες δείτε το εκτενές
online εγχειρίδιο: ned.is/btkat10gy

Σχετικά με αυτό το έγγραφο

Αυτό το έγγραφο αποτελεί το εγχειρίδιο χρήσης και περιλαμβάνει όλες τις πληροφορίες για τη σωστή, την αποτελεσματική και ασφαλή χρήση του προϊόντος. Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει αυτές τις οδηγίες πριν εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Κρατήστε τη συσκευασία και το εγχειρίδιο χρήσης για μελλοντική αναφορά.

Σύμβολα που χρησιμοποιούνται

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Προειδοποιητική λέξη που χρησιμοποιείται για να υποδείξει μια δυνητική επικίνδυνη κατάσταση που αν δεν αποφευχθεί, μπορεί να προκαλέσει θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Προειδοποιητική λέξη που χρησιμοποιείται για να υποδείξει μια δυνητική επικίνδυνη κατάσταση που αν δεν αποφευχθεί, μπορεί να προκαλέσει ελαφρύ ή μέτριο τραυματισμό.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Προειδοποιητική λέξη που χρησιμοποιείται για να προσδιορίσει πρακτικές που δεν σχετίζονται με σωματικό τραυματισμό.

Προοριζόμενη χρήση

Το προϊόν αυτό προορίζεται για τη μέτρηση και την παρακολούθηση της θερμοκρασίας πυρήνα των τροφίμων, όπως ψάρια, μοσχάρι, χοιρινό, πουλερικά, μπιφτέκια και άλλα κρέατα.

Αυτό το προϊόν παρέχει 2 υποδοχές για ανιχνευτές, οι οποίες σας επιτρέπουν να παρακολουθείτε 2 αντικείμενα ταυτόχρονα.

Το προϊόν αυτό προορίζεται για να χρησιμοποιηθεί με την εφαρμογή Nedis SmartLife.

Το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για επαγγελματική χρήση.

Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με την περιγραφή του εγχειριδίου χρήσης.

Το προϊόν αυτό μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές,

αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνώσεις αν παρακολουθούνται ή έχουν δοθεί οδηγίες για την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κίνδυνους που εμπλέκονται.

Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη σωστή λειτουργία.

Οδηγίες ασφάλειας

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος πνιγμού:

- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας. Πάντα να διατηρείτε τα υλικά συσκευασίας μακριά από παιδιά.
- Αυτό το προϊόν περιέχει μικρά μέρη που ενέχουν κίνδυνο πνιγμού. Μην το καταπιείτε. Κρατήστε το μακριά από παιδιά.

Κίνδυνος από ηλεκτρικό ρεύμα:

- Μην ανοίγετε το προϊόν. Δεν υπάρχουν μέρη στο εσωτερικό της που μπορεί ο χρήστης να επιδιορθώσει.

Κίνδυνος φωτιάς:

- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε τμήμα του έχει ζημιά ή ελάττωμα. Πάντα να αντικαθιστάτε αμέσως ένα χαλασμένο ή ελαττωματικό προϊόν.
- Μην χρησιμοποιείτε εξαρτήματα που δεν περιλαμβάνονται.

Φυσικός κίνδυνος:

- Αυτό το προϊόν περιέχει έναν αιχμηρό μεταλλικό

αισθητήρα. Μην χρησιμοποιείτε τον αισθητήρα κοντά στο δέρμα, τα μάτια ή οποιοδήποτε μέρος του σώματος. Χρησιμοποιήστε τον μόνο όπως προορίζεται για τη μέτρηση της θερμοκρασίας των τροφίμων.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Κίνδυνος από έγκαυμα:

- Η επαφή με τους αισθητήρες θερμοκρασίας κατά τη διάρκεια ή μετά τη χρήση μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα. Χρησιμοποιείτε πάντα προστασία από τη θερμότητα ή γάντια φούρνου όταν αγγίζετε τους αισθητήρες.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος για την υγεία:

- Η κατανάλωση τροφίμων ζωικής προέλευσης που δεν έχουν μαγειρευτεί πλήρως μπορεί να είναι επιβλαβής για την υγεία. Αυτό αποτελεί ιδιαίτερο κίνδυνο για τα μικρά παιδιά, τις έγκυες γυναίκες και τα άτομα με εξασθενημένο ανοσοποιητικό σύστημα.

Κίνδυνος βλάβης στο προϊόν:

- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε φούρνο μικροκυμάτων.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό, βροχή, υγρασία ή υψηλή υγρασία.
- Κρατήστε το κύριο σώμα του προϊόντος μακριά από φωτιά ή υπερβολική θερμότητα.

- Μην στρίβετε ή λυγίζετε το καλώδιο του αισθητήρα θερμοκρασίας.
- Μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και αποφύγετε τα τραντάγματα. Οι δυνατές δονήσεις μπορεί να οδηγήσουν στη χαλάρωση των συνδέσεων και να επηρεάσουν τη σωστή λειτουργία.
- Μην χρησιμοποιείτε σκληρά χημικά καθαριστικά για τον καθαρισμό του προϊόντος.
- Απομακρύνετε τις μπαταρίες αν δεν χρησιμοποιείτε το προϊόν για μεγάλο χρονικό διάστημα.

Εγγύηση

Το προϊόν αυτό προορίζεται για οικιακή χρήση. Οποιαδήποτε αλλαγή ή/και τροποποίηση του προϊόντος θα καταστήσει άκυρη την εγγύηση. Δεν μπορούμε να αναλάβουμε καμία ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλη χρήση του προϊόντος. Η κανονική φθορά εξαιρείται από την εγγύηση.

Απόρριψη



Το προϊόν αυτό προορίζεται για χωριστή συλλογή σε κατάλληλο σημείο συλλογής. Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Για

περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής πώλησης ή με την τοπική αρχή που είναι υπεύθυνη για τη διαχείριση των αποβλήτων.

Αποποίηση ευθύνης

Λόγω της συνεχούς εξέλιξης των προϊόντων μας όσον αφορά τη λειτουργία και το σχεδιασμό, διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο προϊόν χωρίς προειδοποίηση. Όλα τα λογότυπα, τα εμπορικά σήματα και οι ονομασίες των προϊόντων είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων τους και αναγνωρίζονται ως τέτοια.

Δήλωση συμμόρφωσης

Με την παρούσα, η Nedis B.V. δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός τύπου BTKAT10GY συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/EE. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της EE είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο: nedis.com/btkat10gy#support

Bezpečnostné pokyny

Teplomer na potraviny Bluetooth®

BTKAT10GY



Viac informácií nájdete v rozšírenom návode online: ned.is/btkat10gy

Informácie o tomto dokumente

Tento dokument je návod na obsluhu a obsahuje všetky informácie na správne, efektívne a bezpečné použitie výrobku.

Pred inštaláciou alebo použitím výrobku si nezabudnite prečítať a pochopiť všetky pokyny v tomto dokumente. Uchovajte obal a tento dokument pre potreby v budúcnosti.

Použité symboly

VAROVANIE!

Signálne slovo používané na uvedenie potenciálne nebezpečnej situácie, ktorá, ak sa jej nevyhnete, by mohla viesť k usmrteniu alebo vážnemu zraneniu.

UPOZORNENIE!

Signálne slovo používané na uvedenie potenciálne nebezpečnej situácie, ktorá, ak sa jej nevyhnete, by mohla viesť k menej závažnému alebo miernemu zraneniu.

OZNÁMENIE

Signálne slovo používané na určenie postupov, ktoré nesúvisia s fyzickým zranením.

Určené použitie

Tento výrobok je určený na meranie a monitorovanie teploty jadra potravín, ako sú ryby, hovädzie, bravčové, hydinové, hamburgery a iné druhy mäsa.

Tento výrobok poskytuje 2 zásuvky pre sondy, ktoré umožňujú monitorovať 2 položky súčasne.

Tento výrobok je určený na použitie s aplikáciou Nedis SmartLife.

Tento výrobok nie je určený na komerčné použitie.

Výrobok používajte len podľa opisu v tomto návode na používanie.

Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí iba pod dozorom alebo pokiaľ sú poučení o používaní výrobku bezpečným spôsobom a chápu súvisiace riziká.

Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

Bezpečnostné pokyny

VAROVANIE!

Nebezpečenstvo udusenia:

- Nedovoľte deťom, aby sa hrali s baliacim materiálom. Vždy uchováajte baliaci materiál mimo dosahu detí.
- Tento výrobok obsahuje malé časti, ktoré predstavujú nebezpečenstvo udusenia. Neprehltnite ich. Uchováajte mimo dosahu detí.

Elektrické riziko:

- Výrobok neotvárajte. Vnútri sa nenachádzajú žiadne časti, ktoré by mohol opraviť používateľ.

Riziko vzniku požiaru:

- Výrobok nepoužívajte, ak je jeho časť poškodená alebo chybná. Poškodený alebo chybný výrobok vždy okamžite vymeňte.
- Nepoužívajte žiadne príslušenstvo, ktoré nie je dodané.

Riziko fyzického zranenia:

- Tento výrobok obsahuje ostrú kovovú sondu. Nepoužívajte sondu v blízkosti pokožky, očí alebo akejkoľvek časti tela. Používajte ju len v súlade s určením na meranie teploty potravín.

UPOZORNENIE!

Riziko popálenia:

- Kontakt s teplotnými sondami počas používania alebo po ňom môže spôsobiť popáleniny. Pri dotyku so sondami vždy používajte tepelnú ochranu alebo kuchynské rukavice.

OZNÁMENIE

Zdravotné riziko:

- Konzumácia potravín živočíšneho pôvodu, ktoré nie sú úplne tepelne spracované, môže byť zdraviu škodlivá. Toto riziko hrozí najmä malým deťom, tehotným ženám a ľuďom s oslabeným imunitným systémom.

Riziko poškodenia výrobku:

- Výrobok nikdy nepoužívajte v mikrovlnnej rúre.
- Nevystavujte výrobok vode, dažďu, vlhkosti alebo vysokej vlhkosti.
- Hlavnú časť výrobku uchovávajte mimo dosahu ohňa alebo extrémneho tepla.
- Kábel teplotnej sondy nekrúťte ani neprehýbajte.
- Dávajte pozor, aby vám výrobok nespadol a zabráňte nárazom. Nadmerné vibrácie môžu viesť k uvoľneniu spojov, čo môže ovplyvniť správnu činnosť.

- Pri čistení výrobku nepoužívajte agresívne chemické čistiace prostriedky.
- Ak sa nebude výrobok používať dlhší čas, vyberte batérie.

Záruka

Tento výrobok je určený na domáce použitie. Akékoľvek zmeny a/alebo úpravy výrobku budú mať za následok neplatnosť záruky. Nemôžeme prevziať žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym používaním výrobku. Bežné opotrebenie je zo záruky vylúčené.

Likvidácia



Tento výrobok je určený na separovaný zber na príslušnom zbernom mieste. Výrobok nelikvidujte spolu s domovým odpadom. Ďalšie informácie vám poskytnie predajca alebo miestny úrad zodpovedný za nakladanie s odpadmi.

Vyhlasenie o vylúčení zodpovednosti

Vzhľadom na neustály vývoj našich výrobkov z hľadiska funkčnosti a dizajnu si vyhradzuje právo na zmeny výrobku bez predchádzajúceho upozornenia. Všetky logá, značky a názvy výrobkov sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky ich príslušných držiteľov a sú týmto uznané ako také.

Vyhlásenie o zhode

Nedis B.V. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu BTKAT10GY je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: nedis.com/btkat10gy#support

Bezpečnostní pokyny

Teploměr potravin Bluetooth® BTKAT10GY



Více informací najdete v rozšířené příručce online:
ned.is/btkat10gy

O tomto dokumentu

Tento dokument je uživatelskou příručkou a obsahuje veškeré informace potřebné ke správnému, účinnému a bezpečnému používání výrobku.

Před instalací či používáním výrobku si nejprve kompletně přečtete pokyny obsažené v tomto dokumentu a ujistěte se, že jim rozumíte. Tento dokument a balení uschovejte pro případné budoucí použití.

Použité symboly

VAROVÁNÍ!

Toto slovo se používá k označení potenciálně nebezpečné situace, která, pokud se jí nevyhnete, může mít za následek smrt nebo vážné zranění.

UPOZORNĚNÍ!

Toto slovo se používá k označení potenciálně nebezpečné situace, která, pokud se jí nevyhnete, může mít za následek lehké nebo střední zranění.

OZNÁMENÍ

Toto slovo se používá k popisu postupů nesouvisejících s fyzickým zraněním.

Zamýšlené použití

Tento výrobek je určen k měření a monitorování teploty jádra potravin, jako jsou ryby, hovězí, vepřové, drůbeží, hamburgery a další druhy masa.

Tento výrobek nabízí 2 zásuvky pro sondy, které umožňují sledovat 2 položky současně.

Je určen k použití s aplikací Nedis SmartLife.

Výrobek není určen ke komerčnímu použití.

Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v této uživatelské příručce.

Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými tělesnými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem, nebo podle pokynů ohledně bezpečného používání výrobku, pokud se seznámí s možnými riziky.

Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

Bezpečnostní pokyny

VAROVÁNÍ!

Nebezpečí udušení:

- Nenechte děti, aby si hrály s obalovým materiálem. Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.
- Tento výrobek obsahuje malé části, které představují nebezpečí udušení. Nepolykejte je. Uchovávejte mimo dosah dětí.

Elektrické riziko:

- Nesnažte se výrobek otevřít. Uvnitř přístroje nejsou žádné uživatelem opravitelné části.

Riziko požáru:

- Výrobek nepoužívejte, pokud je jakákoli část poškozená nebo vadná. Poškozený nebo vadný výrobek okamžitě vyměňte.
- Nepoužívejte žádné příslušenství, kromě toho, které je součástí balení.

Tělesné nebezpečí:

- Tento výrobek obsahuje ostrou kovovou sondu. Nepoužívejte sondu v blízkosti kůže, očí nebo jakékoli části těla. Používejte ji pouze v souladu s určením pro měření teploty potravin.

UPOZORNĚNÍ!

Riziko popálení:

- Kontakt s teplotními sondami během používání nebo po něm může způsobit popáleniny. Při kontaktu se sondami

vždy používejte tepelnou ochranu nebo kuchyňské rukavice.

OZNÁMENÍ

Zdravotní riziko:

- Konzumace potravin živočišného původu, které nejsou zcela tepelně zpracované, může být zdraví škodlivá. To představuje riziko zejména pro malé děti, těhotné ženy a osoby s oslabeným imunitním systémem.

Riziko poškození výrobku:

- Výrobek nikdy nepoužívejte v mikrovlnné troubě.
- Nevystavujte výrobek vodě, dešti, vlhkosti nebo vysoké vlhkosti.
- Hlavní část výrobku uchovávejte mimo dosah ohně nebo extrémního tepla.
- Kabel teplotní sondy nepřekrčujte ani neohýbejte.
- Zabraňte pádu výrobku a chraňte jej před nárazy. Nadměrné vibrace mohou vést k uvolnění spojů a mohou ovlivnit řádný provoz zařízení.
- Při čištění výrobku nepoužívejte agresivní chemické čistící prostředky.
- Pokud nebudete výrobek delší dobu používat, baterie odstraňte.

Záruka

Tento výrobek je určen pro domácí použití. Jakékoli změny a/ nebo úpravy výrobku mají za následek ztrátu záruky.

Nemůžeme převzít žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným používáním výrobku. Na běžné opotřebení se záruka nevztahuje.

Likvidace



Tento výrobek je určen k oddělenému sběru na příslušném sběrném místě. Výrobek nelikvidujte společně s domovním odpadem. Další informace získáte u prodejce nebo u místního úřadu odpovědného za nakládání s odpady.

Vyloučení odpovědnosti

Vzhledem k neustálému vývoji našich výrobků z hlediska funkčnosti a designu si vyhrazujeme právo na změny výrobku bez předchozího upozornění. Všechna loga, značky a názvy produktů jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky příslušných držitelů a jsou tímto jako takové uznávány.

Prohlášení o shodě

Tímto Nedis B.V. prohlašuje, že typ rádiového zařízení BTKAT10GY je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: nedis.com/btkat10gy#support

Termometru alimentar Bluetooth®

BTKAT10GY



Pentru informații suplimentare, consultați manualul extins, disponibil online: ned.is/btkat10gy

Despre acest document

Acest document este manualul de utilizare și conține toate informațiile pentru utilizarea corectă, eficientă și sigură a produsului.

Asigurați-vă că ați citit complet și că ați înțeles instrucțiunile din acest document înainte de a instala sau utiliza produsul. Păstrați ambalajul și acest document pentru a le referințe ulterioare.

Simboluri utilizate

AVERTISMENT!

Cuvânt de semnalizare utilizat pentru a indica o situație cu risc potențial care, dacă nu este evitată, poate duce la deces sau vătămări corporale grave.

ATENȚIE!

Cuvânt de semnal utilizat pentru a indica o situație cu risc potențial care, dacă nu este evitată, ar putea duce la vătămări corporale minore sau moderate.

NOTĂ

Cuvânt de semnalizare utilizat pentru a indica practici care nu sunt legate de vătămarea corporală.

Utilizare preconizată

Acest produs este destinat măsurării și monitorizării temperaturii interioare a alimentelor, cum ar fi peștele, carnea de vită, carnea de porc, carnea de pasăre, burgerii și alte tipuri de carne.

Acest produs oferă 2 prize pentru sonde, care vă permit să monitorizați 2 elemente în același timp.

Acest produs este proiectat pentru utilizarea cu aplicația Nedis SmartLife.

Produsul nu este destinat utilizării comerciale.

Utilizați produsul exclusiv conform descrierii din acest manual de utilizare.

Acest produs poate fi utilizat de copiii cu vârsta peste 8 ani și de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și fără cunoștințe dacă acestea sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea produsului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate. Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului.

Instrucțiuni de siguranță

AVERTISMENT!

Pericol de sufocare:

- Nu lăsați copiii să se joace cu materialul care a servit la

ambalare. Nu lăsați materialul care a servit la ambalare la îndemâna copiilor.

- Acest produs conține piese mici care prezintă un pericol de sufocare. Nu înghițiți. Păstrați departe de copii.

Pericol electric:

- Nu deschideți produsul. În interior nu există piese care să poată fi reparate.

Pericol de incendiu:

- Nu folosiți produsul dacă o piesă este deteriorată sau defectă. Înlocuiți imediat produsul dacă este deteriorat sau defect.
- Nu folosiți accesorii care nu sunt incluse.

Pericol fizic:

- Acest produs conține o sondă metalică ascuțită. Nu utilizați sonda lângă piele, ochi sau orice parte a corpului. Utilizați numai pentru măsurarea temperaturii alimentelor.

ATENȚIE!

Risc de arsuri:

- Contactul cu sondele de temperatură în timpul sau după utilizare poate provoca arsuri. Utilizați întotdeauna protecție termică sau mănuși de cuptor atunci când atingeți sondele.

NOTĂ

Risc pentru sănătate:

- Consumul de alimente de origine animală care nu sunt

complet gătite poate fi dăunător sănătății. Acesta este un risc deosebit pentru copiii mici, femeile însărcinate și persoanele cu sistemul imunitar slăbit.

Risc de deteriorare a produsului:

- Nu utilizați niciodată produsul în cuptorul cu microunde.
- Nu expuneți produsul la apă, ploaie, umezeală sau umiditate ridicată.
- Păstrați corpul principal al produsului departe de foc sau căldură extremă.
- Nu răsuciți sau îndoiți cablul sondei de temperatură.
- Nu lăsați produsul să cadă și evitați ciocnirile elastice. Vibrațiile excesive pot duce la slăbirea conexiunilor și pot afecta buna funcționare.
- Nu utilizați agenți de curățare chimici agresivi pentru a curăța produsul.
- Scoateți bateriile dacă nu folosiți produsul o perioadă lungă de timp.

Garanție

Acest produs este destinat uzului casnic. Orice schimbare și/sau modificare a produsului va invalida garanția. Nu putem accepta nicio răspundere pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare a produsului. Uzura normală este exclusă din garanție.

Eliminare



Acest produs este destinat colectării separate la un punct de colectare adecvat. Nu aruncați produsul împreună cu deșeurile menajere. Pentru mai multe informații, contactați distribuitorul sau autoritatea locală responsabilă cu gestionarea deșeurilor.

Precizări legale

Datorită dezvoltării constante a produselor noastre în ceea ce privește funcția și designul, ne rezervăm dreptul de a face modificări la produs fără notificare prealabilă. Toate logo-urile, mărcile și denumirile produselor sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale deținătorilor lor respectivi și sunt recunoscute ca atare.

Declarație de conformitate

Prin prezenta, Nedis B.V. declară că tipul de echipamente radio BTKAT10GY este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: nedis.com/btkat10gy#support

Bluetooth® toidutermomeeter

BTKAT10GY



Lisateabe saamiseks vaadake põhjalikumat juhendit veebis: ned.is/btkat10gy

Selle dokumendi kohta

Käesolev dokument on kasutusjuhend ja sisaldab kogu teavet seadme korrektse, tõhusa ja ohutu kasutamise kohta.

Veenduge, et olete enne toote paigaldamist või kasutamist täielikult läbi lugenud ja mõistnud käesolevas dokumendis toodud juhiseid. Hoidke pakend ja käesolev dokument edaspidiseks kasutamiseks alles.

Kasutatud sümbolid

HOIATUS!

Märgusõna, mida kasutatakse potentsiaalselt ohtliku olukorra tähistamiseks, mis võib põhjustada surma või tõsiseid vigastusi, kui seda ei väldita.

ETTEVAATUST!

Märgusõna, mida kasutatakse potentsiaalselt ohtliku olukorra tähistamiseks, mille vältimata jätmine võib põhjustada kerge või mõõduka vigastuse.

MÄRKUS

Märksõna, mida kasutatakse tavade käsitlemiseks, mis ei ole seotud füüsilise vigastusega.

Ettenähtud otstarve

See toode on ette nähtud selliste toiduainete nagu kala, veise-, sea- ja linnuliha, burgerite ja muu liha sisetemperatuuri mõõtmiseks ja jälgimiseks.

See toode pakub 2 pesa sondide jaoks, mis võimaldab teil jälgida 2 objekti korraga.

See toode on mõeldud kasutamiseks koos Nedis SmartLife'i rakendusega.

See toode ei ole mõeldud kaubanduslikuks kasutamiseks.

Kasutage toodet ainult käesolevas kasutusjuhendis kirjeldatud viisil.

Seda toodet võivad kasutada lapsed alates 8-aastastest ja vanemad ning isikud, kellel on vähenenud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kui nad on saanud järelevalvet või juhiseid toote ohutu kasutamise kohta ja mõistavad sellega kaasnevaid ohte.

Seadme mistahes muudatused võivad mõjutada ohutust, garantiid ja korralikku toimimist.

Ohutusnõuded

HOIATUS!

Hukkumisoht:

- Ärge laske lastel pakendimaterjaliga mängida. Hoidke pakendimaterjali alati lastele kättesaamatus kohas.
- See toode sisaldab väikesi osi, mis kujutavad endast lämbumisohtu. Mitte alla neelata. Hoida lastest eemal.

Elektriline oht:

- Ärge avage toodet. Sees ei ole kasutaja poolt hooldatavaid osi.

Tuleoht:

- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa on kahjustatud või defektne. Vahetage kahjustatud või defektne toode alati kohe välja.
- Ärge kasutage lisatarvikuid, mis ei kuulu komplekti.

Füüsiline oht:

- See toode sisaldab teravat metallist sondi. Ärge kasutage sondi naha, silmade või mis tahes kehaosa lähedal. Kasutage ainult toidu temperatuuri mõõtmiseks ettenähtud viisil.

ETTEVAATUST!

Põlemisoht:

- Kokkupuude temperatuurianduritega kasutamise ajal või pärast seda võib põhjustada põletusi. Sondide puudutamisel kasutage alati kuumakaitsevahendeid või ahjukindaid.

MÄRKUS

Terviserisk:

- Täielikult läbiküpsetamata loomse päritoluga toidu tarbimine võib olla tervisele kahjulik. See on eriti ohtlik väikestele lastele, rasedatele naistele ja nõrgestatud immuunsüsteemiga inimestele.

Toote kahjustamise oht:

- Ärge kunagi kasutage toodet mikrolaineahjus.
- Ärge pange toodet kokku vee, vihma, niiskuse või kõrge õhuniiskusega.
- Hoidke toote põhikorpust tulest või äärmuslikust kuumusest eemal.
- Ärge väänake ega painutage temperatuurianduri kaablit.
- Ärge laske toodet maha ja vältige pörutamist. Liigne vibratsioon võib põhjustada ühenduste lõdvenemist ja mõjutada nõuetekohast tööd.
- Ärge kasutage toote puhastamisel agressiivseid keemilisi puhastusvahendeid.
- Eemaldage patareid, kui te ei kasuta toodet pikema aja jooksul.

Garantii

See toode on mõeldud koduseks kasutamiseks. Mis tahes muudatused ja/või modifikatsioonid tootes muudavad garantii kehtetuks. Me ei saa võtta vastutust toote ebaõigest kasutamisest põhjustatud kahjustuste eest. Tavapärase kulumine on garantiist välja jäetud.

Kasutuselt kõrvaldamine



See toode on ette nähtud eraldi kogumiseks asjakohases kogumispunktis. Ärge visake toodet koos olmejäätmetega. Lisateabe saamiseks pöörduge jaemüüja või jäätmekäitluse eest vastutava kohaliku omavalitsuse poole.

Lahtiütlus

Tulenevalt meie toodete pidevast funktsionaalsest ja disainilisest arengust, jätame endale õiguse teha tootemuudatusi ilma ette teatamata. Kõik logod, kaubamärgid ja tootenimed on nende vastavate omanike kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid ja neid tunnustatakse käesolevaga.

Vastavusdeklaratsioon

Käesolevaga deklareerib Nedis B.V., et käesolev raadioseadme tüüp BTKAT10GY vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: nedis.com/btkat10gy#support

Drošības instrukcijas

Bluetooth® pārtikas termometrs BTKAT10GY



Plašāku informāciju skatiet paplašinātajā rokasgrāmatā tiešsaistē: ned.is/btkat10gy

Par šo dokumentu

Šis dokuments ir lietotāja rokasgrāmata, un tajā ir iekļauta visa informācija pareizai, efektīvai un drošai produkta lietošanai. Pirms produkta uzstādīšanas vai lietošanas pārlicinieties, ka esat pilnībā izlasījis un sapratis šajā dokumentā sniegtos norādījumus. Saglabājiet iepakojumu un šo dokumentu turpmākai lietošanai.

Izmantotie simboli

BRĪDINĀJUMS!

Signālvārds, ko lieto, lai norādītu uz potenciāli bīstamu situāciju, kas var izraisīt nāvi vai nopietnus ievainojumus, ja no tās netiek novērsta.

UZMANĪBU!

Signālvārds, ko lieto, lai norādītu uz potenciāli bīstamu situāciju, kas, ja no tās neizvairās, var radīt vieglus vai vidēji smagus ievainojumus.

PIEZĪME

Signālvārds, ko izmanto, lai aprakstītu darbības, kas nav saistītas ar fizisku ievainojumu.

Paredzētais lietojums

Šis izstrādājums ir paredzēts pārtikas produktu, piemēram, zivju, liellopu gaļas, cūkgaļas, mājputnu gaļas, burgeru un citas gaļas, iekšējās temperatūras mērīšanai un kontrolei.

Šajā izstrādājumā ir 2 kontaktligzdas zondēm, kas ļauj vienlaicīgi uzraudzīt 2 objektus.

Šis izstrādājums ir paredzēts lietošanai kopā ar Nedis SmartLife lietotni.

Šis produkts nav paredzēts komerciālai lietošanai.

Izmantojiet izstrādājumu tikai tā, kā aprakstīts šajā lietošanas pamācībā.

Šo izstrādājumu var lietot bērni vecumā no 8 gadiem un vecāki, kā arī personas ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai

garīgajām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja viņi ir uzraudzīti vai instruēti par izstrādājuma lietošanu drošā veidā un saprot ar to saistītos apdraudējumus.

Jebkāda produkta modifikācija var ietekmēt drošību, garantiju un pareizu darbību.

Drošības instrukcijas

BRĪDINĀJUMS!

Aizrīšanās risks:

- Neļaujiet bērniem spēlēties ar iepakojuma materiālu. Vienmēr glabāiet iepakojuma materiālu bērniem nepieejamā vietā.
- Šis izstrādājums satur sīkas detaļas, kas rada aizrīšanās risku. Nelietojiet norīt. Sargāt no bērniem.

Elektriskās strāvas briesmas:

- Neatveriet izstrādājumu. Produkta iekšpusē nav lietotāja apkalpošanai derīgu detaļu.

Ugunsbīstamība:

- Neizmantojiet izstrādājumu, ja kāda daļa ir bojāta vai bojāta. Vienmēr nekavējoties nomainiet bojātu vai bojātu izstrādājumu.
- Neizmantojiet piederumus, kas nav iekļauti komplektācijā.

Fiziska bīstamība:

- Šis izstrādājums satur asu metāla zondi. Nelietojiet zondi ādas, acu vai jebkuras ķermeņa daļas tuvumā. Izmantojiet tikai pārtikas produktu temperatūras mērīšanai paredzētajam nolūkam.

UZMANĪBU!

Apdegšanas risks:

- Saskare ar temperatūras zondēm lietošanas laikā vai pēc tās var izraisīt apdegumus. Vienmēr lietojiet termoaizsardzību vai cimdus, pieskaroties zondēm.

PIEZĪME

Risks veselībai:

- Dzīvnieku izcelsmes pārtikas produktu, kas nav pilnībā termiski apstrādāti, lietošana uzturā var kaitēt veselībai. Tas ir īpaši bīstami maziem bērniem, grūtniecēm un cilvēkiem ar novājinātu imūnsistēmu.

Produkta bojājumu risks:

- Nekad nelietojiet produktu mikroviļņu krāsnī.
- Nepakļaujiet izstrādājumu ūdens, lietus, mitruma vai augsta mitruma iedarbībai.
- Uzglabājiet izstrādājuma galveno korpusu tālu no uguns vai liela karstuma.
- Temperatūras zondes kabeli neskrūvējiet un nesavienojiet.
- Nenometiet izstrādājumu un izvairieties no triecieniem. Pārmērīga vibrācija var izraisīt savienojumu atslābumu un ietekmēt pareizu darbību.
- Produkta tīrīšanai neizmantojiet agresīvus ķīmiskus tīrīšanas līdzekļus.
- Izņemiet baterijas, ja izstrādājumu ilgāku laiku neizmantosiet.

Garantija

Šis izstrādājums ir paredzēts lietošanai mājās apstākļos. Jebkādas izmaiņas un/vai modifikācijas izstrādājumā padara garantiju spēkā neesošu. Mēs nevaram uzņemties nekādu atbildību par bojājumiem, kas radušies nepareizas izstrādājuma lietošanas rezultātā. Garantija neattiecas uz parastu nolietojumu.

Izmešana



Šis produkts ir paredzēts atsevišķai savākšanai atbilstošā savākšanas punktā. Neizmetiet produktu kopā ar sadzīves atkritumiem. Lai iegūtu sīkāku informāciju, sazinieties ar mazumtirgotāju vai vietējo iestādi, kas atbildīga par atkritumu apsaimniekošanu.

Atruna

Sakarā ar mūsu izstrādājumu pastāvīgu funkciju un dizaina attīstību mēs paturam tiesības veikt izmaiņas izstrādājumā bez iepriekšēja brīdinājuma. Visi logotipi, zīmoli un produktu nosaukumi ir attiecīgo īpašnieku preču zīmes vai reģistrētas preču zīmes, un ar šo tie tiek atzīti par tādiem.

Atbilstības deklarācija

Ar šo Nedis B.V. deklarē, ka radioiekārta BTKAT10GY atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: nedis.com/btkat10gy#support

"Bluetooth®" maisto termometras

BTKAT10GY



Daugiau informacijos rasite išplėstiniame vadove internete: ned.is/btkat10gy

Apie šį dokumentą

Šis dokumentas yra naudotojo vadovas, kuriame pateikiama visa informacija, reikalinga teisingam, veiksmingam ir saugiam gaminio naudojimui.

Prieš montuodami arba naudodami gaminį įsitikinkite, kad visiškai perskaitėte ir supratote šiame dokumente pateiktas instrukcijas. Saugokite pakuotę ir šį dokumentą, kad galėtumėte su juo susipažinti ateityje.

Naudojami simboliai

ĮSPĖJIMAS!

Signalinis žodis, naudojamas potencialiai pavojingai situacijai, kuri, jei jos nebus išvengta, gali baigtis mirtimi arba rimtu sužalojimu, nurodyti.

DĖMESIO!

Signalinis žodis, naudojamas potencialiai pavojingai situacijai, kuri, jei jos nebus išvengta, gali sukelti lengvą ar vidutinio sunkumo sužalojimą, nurodyti.

PASTABA

Signalinis žodis, naudojamas kalbant apie veiksmus, nesusijusius su fiziniu sužalojimu.

Numatomas naudojimas

Šis gaminys skirtas maisto produktų, pavyzdžiui, žuvies, jautienos, kiaulienos, paukštienos, mėsainių ir kitos mėsos, temperatūrai matuoti ir stebėti.

Šiame gaminyje yra 2 lizdai zondams, kurie leidžia vienu metu stebėti 2 elementus.

Šis gaminys skirtas naudoti su "Nedis SmartLife" programėle.

Šis gaminys nėra skirtas komerciniam naudojimui.

Gaminį naudokite tik taip, kaip aprašyta šiame naudotojo vadove.

Šį gaminį gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir vyresni bei asmenys, kurių fizinės, jutiminės ar protinės galimybės yra ribotos arba kuriems trūksta patirties ir žinių, jei jie buvo prižiūrimi arba instruktuojami, kaip saugiai naudoti gaminį, ir supranta su tuo susijusius pavojus.

Bet koks gaminio modifikavimas gali turėti pasekmių saugai, garantijai ir tinkamam veikimui.

Saugos instrukcijos

ĮSPĖJIMAS!

Užspringimo pavojus:

- Neleiskite vaikams žaisti su pakuotės medžiaga. Visada laikykite pakavimo medžiagą vaikams nepasiekiamoje vietoje.

- Šiame gaminyje yra mažų dalių, kurios kelia užspringimo pavojų. Negalima nuryti. Laikykite atokiau nuo vaikų.

Elektros pavojus:

- Neatidarykite gaminio. Viduje nėra naudotojo aptarnaujamų dalių.

Gaisro pavojus:

- Nenaudokite gaminio, jei dalis yra pažeista arba sugedusi. Visada nedelsdami pakeiskite pažeistą ar sugedusį gaminį.
- Nenaudokite jokių priedų, kurie nėra įtraukti į komplektą.

Fizinis pavojus:

- Šiame gaminyje yra aštrus metalinis zondas. Nenaudokite zondo prie odos, akių ar bet kurios kūno dalies. Naudokite tik pagal paskirtį maisto temperatūrai matuoti.

DĖMESIO!

Degimo pavojus:

- Naudojimo metu arba po jo prisilietus prie temperatūros zondų galima nudegti. Liečiant zondus visada naudokite apsaugines priemones nuo karščio arba mūvėkite pirštines.

PASTABA

Pavojus sveikatai:

- Ne visiškai išvirto gyvulinės kilmės maisto vartojimas gali pakenkti sveikatai. Tai ypač pavojinga mažiems vaikams, nėščioms moterims ir žmonėms, kurių imuninė sistema nusilpusi.

Produkto sugadinimo rizika:

- Niekada nenaudokite gaminio mikrobangų krosnelėje.
- Nelaikykite gaminio vandenyje, lietuje, drėgmėje ar didelėje drėgmėje.
- Saugokite pagrindinį gaminio korpusą nuo ugnies ar didelio karščio.
- Nesukite ir neperlenkite temperatūros zondo kabelio.
- Nenuleiskite gaminio ir venkite smūgių. Dėl per didelės vibracijos gali atsilaisvinti jungtys ir tai gali turėti įtakos tinkamam veikimui.
- Valydami gaminį nenaudokite agresyvių cheminių valymo priemonių.
- Išimkite baterijas, jei gaminio nenaudosite ilgesnį laiką.

Garantija

Šis gaminyss skirtas naudoti buityje. Bet kokie gaminio pakeitimai ir (arba) modifikacijos panaikina garantiją. Mes negalime prisiimti jokios atsakomybės už žalą, atsiradusią dėl netinkamo gaminio naudojimo. Įprastam nusidėvėjimui garantija netaikoma.

Šalinimas



Šis produktas skirtas atskirai surinkti atitinkamoje surinkimo vietoje. Neišmeskite produkto kartu su buitinėmis atliekomis. Dėl išsamesnės informacijos kreipkitės į mažmenininką arba vietos valdžios instituciją, atsakingą už atliekų tvarkymą.

Atsakomybės apribojimas

Dėl nuolatinio mūsų gaminių funkcijų ir dizaino tobulinimo pasilieka teisę keisti gaminį be išankstinio įspėjimo. Visi logotipai, prekių ženklai ir gaminių pavadinimai yra atitinkamų savininkų prekių ženklai arba registruotieji prekių ženklai, ir jie tokiais pripažįstami.

Atitikties deklaracija

Aš, Nedis B.V., patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas BTKAT10GY atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: nedis.com/btkat10gy#support

Güvenlik talimatları

Bluetooth® gıda termometresi BTKAT10GY



Daha fazla bilgi için ayrıntılı kılavuza çevrimiçi göz atın: ned.is/btkat10gy

Bu belge hakkında

Bu belge bir kullanım kılavuzudur ve ürünün doğru, verimli ve güvenli kullanımı için gerekli tüm bilgileri içermektedir. Ürünü kurmadan veya kullanmadan önce bu belgedeki talimatları tamamen okuduğunuzdan ve anladığınızdan emin olun. Ambalajı ve bu belgeyi ileride başvurmak üzere saklayın.

Kullanılan semboller

UYARI!

Kaçınılmadığı takdirde ölüm veya ciddi yaralanmayla sonuçlanabilecek potansiyel olarak tehlikeli bir durumu belirtmek için kullanılan sinyal kelimesi.

DİKKAT!

Kaçınılmadığı takdirde hafif veya orta derecede yaralanmaya neden olabilecek potansiyel olarak tehlikeli bir durumu belirtmek için kullanılan sinyal kelimesi.

DUYURU

Fiziksel yaralanmayla ilgili olmayan uygulamaları ele almak için kullanılan işaret sözcüğü.

Kullanım amacı

Bu ürün balık, sığır eti, domuz eti, kümes hayvanları, hamburger ve diğer etler gibi gıdaların çekirdek sıcaklığını ölçmek ve izlemek için tasarlanmıştır.

Bu ürün, aynı anda 2 öğeyi izlemenizi sağlayan probler için 2 soket sağlar.

Bu ürün Nedis SmartLife uygulaması ile birlikte kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

Bu ürün ticari kullanım için tasarlanmamıştır.

Ürünü yalnızca bu kullanım kılavuzunda açıklandığı şekilde kullanın.

Bu ürün, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim ve bilgi eksikliği

olan kişiler tarafından, ürünün güvenli bir şekilde kullanılmasına ilişkin gözetim veya talimat verildiği ve ilgili tehlikeleri anladıkları takdirde kullanılabilir.

Ürün üzerinde herhangi bir değişiklik yapmanın güvenlik, garanti ve doğru işlevsellik ile ilgili sonuçları olabilir.

Güvenlik talimatları

UYARI!

Boğulma tehlikesi:

- Çocukların ambalaj malzemesi ile oynamasına izin vermeyin. Ambalaj malzemelerini daima çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.
- Bu ürün boğulma tehlikesi oluşturan küçük parçalar içerir. Yutmayınız. Çocuklardan uzak tutun.

Elektrik tehlikesi:

- Ürünü açmayın. İçinde kullanıcı tarafından bakımı yapılabilecek parça yoktur.

Yangın tehlikesi:

- Bir parça hasarlı veya arızalıysa ürünü kullanmayın. Hasarlı veya kusurlu bir ürünü her zaman derhal değiştirin.
- Ürünle birlikte verilmeyen hiçbir aksesuarı kullanmayın.

Fiziksel tehlike:

- Bu ürün keskin bir metal prob içerir. Probu cildin, gözlerin veya vücudun herhangi bir kısmının yakınında kullanmayın. Yalnızca gıda sıcaklığını ölçmek için amaçlandığı şekilde kullanın.

DİKKAT!

Yanma tehlikesi:

- Kullanım sırasında veya sonrasında sıcaklık problemlerine temas etmek yanıklara neden olabilir. Problemlere dokunurken daima ısı koruması veya fırın eldiveni kullanın.

DUYURU

Sağlık riski:

- Tamamen pişirilmemiş hayvansal gıdaların tüketimi sağlığa zarar verebilir. Bu durum özellikle küçük çocuklar, hamile kadınlar ve bağışıklık sistemi zayıf olan kişiler için risk oluşturmaktadır.

Ürüne zarar verme riski:

- Ürünü asla mikrodalga fırında kullanmayın.
- Ürünü suya, yağmura, neme veya yüksek neme maruz bırakmayın.
- Ürünün ana gövdesini ateşten veya aşırı sıcaktan uzak tutun.
- Sıcaklık probu kablosunu bükmeyin veya bükmeyin.
- Ürünü düşürmeyin ve çarpmaktan kaçının. Aşırı titreşimler bağlantıların gevşemesine yol açabilir ve düzgün çalışmayı etkileyebilir.
- Ürünü temizlerken agresif kimyasal temizlik maddeleri kullanmayın.
- Ürünü uzun süre kullanmayacaksanız pilleri çıkarın.

Garanti

Bu ürün ev kullanımı için tasarlanmıştır. Üründe yapılacak herhangi bir değişiklik ve/veya modifikasyon garantiyi geçersiz kılacaktır. Ürünün yanlış kullanımından kaynaklanan hasarlar için herhangi bir sorumluluk kabul edemeyiz. Normal aşınma ve yıpranma garanti kapsamı dışındadır.

Tasfiye



Bu ürün, uygun bir toplama noktasında ayrı toplanmak üzere tasarlanmıştır. Ürünü evsel atıklarla birlikte atmayın. Daha fazla bilgi için



perakendecinizle veya atık yönetiminden sorumlu yerel yetkiliyle iletişime geçin.

Yasal Uyarı

Ürünlerimizin işlev ve tasarım açısından sürekli geliştirilmesi nedeniyle, haber vermeksizin üründe değişiklik yapma hakkımızı saklı tutarız. Tüm logolar, markalar ve ürün adları, ilgili sahiplerinin ticari markaları veya tescilli ticari markalarıdır ve bu vesileyle bu şekilde tanınmaktadır.

Uygunluk Beyanı

Bu vesileyle Nedis B.V., BTKAT10GY tipi telsiz cihazının 2014/53/EU sayılı Direktif ile uyumlu olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur: nedis.com/btkat10gy#support

إخلاء المسؤولية

نظرًا للتطوير المستمر لمنتجاتنا من حيث الوظيفة والتصميم، فإننا نحتفظ بالحق في إجراء تغييرات على المنتج دون إشعار مسبق. جميع الشعارات والعلامات التجارية وأسماء المنتجات هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لأصحابها المعنيين، ويتم الاعتراف بها على هذا النحو.

إعلان المطابقة

وبهذا، تعلن شركة Nedis B.V. أن جهاز الراديو من طراز BTKAT10GY يتوافق مع التوجيه 2014/53/EU. النص الكامل لإعلان المطابقة الصادر عن الاتحاد الأوروبي متاح على العنوان التالي على الإنترنت: support#nedis.com/btkat10gy

ملاحظة

مخاطر صحية:

- يمكن أن يكون استهلاك الأغذية ذات الأصل الحيواني التي لم يتم طهيها بالكامل ضارًا بالصحة. هذا خطر خاص على الأطفال الصغار والنساء الحوامل والأشخاص الذين يعانون من ضعف الجهاز المناعي.
- خطر إتلاف المنتج:
- لا تستخدم المنتج مطلقًا في الميكروويف.
- لا تعرض المنتج للماء أو المطر أو الرطوبة أو الرطوبة العالية.
- احتفظ بالجسم الرئيسي للمنتج بعيدًا عن النار أو الحرارة الشديدة.
- لا تقم بلف أو ثني كابل مسبار درجة الحرارة.
- لا تسقط المنتج وتجنب الاصطدام. يمكن أن تؤدي الاهتزازات المفرطة إلى ارتخاء الوصلات وقد تؤثر على التشغيل السليم.
- لا تستخدم مواد التنظيف الكيميائية القوية عند تنظيف المنتج.
- قم بإزالة البطاريات إذا لم تستخدم المنتج لفترة طويلة من الزمن.

الضمان

هذا المنتج مخصص للاستخدام المنزلي. أي تغييرات و/أو تعديلات على المنتج ستؤدي إلى إبطال الضمان. لا نتحمل أي مسؤولية عن الأضرار الناجمة عن الاستخدام غير السليم للمنتج. لا يشمل الضمان البلى العادي الناتج عن الاستخدام.

التخلص من النفايات

هذا المنتج مخصص للتجميع المنفصل في نقطة التجميع المناسبة. لا تتخلص من المنتج في النفايات المنزلية. لمزيد من المعلومات، اتصل ببائع التجزئة أو السلطة المحلية المسؤولة عن إدارة النفايات.



هذا المنتج مخصص للاستخدام مع تطبيق Nedis SmartLife.

المنتج غير مخصص للاستخدام التجاري.

استخدم المنتج فقط كما هو موضح في دليل المستخدم هذا .

يجوز للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 8 سنوات وما فوق ،وللأشخاص ذوي القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية الضعيفة ،أو للذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة استعمال هذا الجهاز إذا أُشرفَ عليهم أو عُلِّموا كيفية استعمال الجهاز استعمالاً آمناً وكانوا يفهمون أخطار استعماله. قد يكون لأي تعديل للمنتج عواقب على السلامة والضمان والأداء السليم.

إرشادات السلامة

⚠ تحذير!

خطر الاختناق:

- لا تدع الأطفال يلعبون بمواد التعبئة والتغليف. احرص دائماً على إبقاء مواد التغليف بعيداً عن متناول الأطفال.
- يحتوي هذا المنتج على أجزاء صغيرة تشكل خطر الاختناق. تجنب الابتلاع. ويحفظ بعيداً عن متناول الأطفال.

المخاطر الكهربائية

- لا تفتح المنتج. لا يوجد أي أجزاء يمكن للمستخدم صيانتها في الداخل.
- خطر الحريق:

- لا تستخدم المنتج إذا كان الجزء تالفاً أو معيباً. استبدل دائماً المنتج التالف أو المعيب على الفور.
- لا تستخدم ملحقات غير مرفقة .

الأخطار الجسدية:

- يحتوي هذا المنتج على مسبار معدني حاد. لا تستخدم المجس بالقرب من الجلد أو العينين أو أي جزء من الجسم. يُستخدم فقط على النحو المخصص لقياس درجة حرارة الطعام.

⚠ تنبيه!

خطر الحريق:

- يمكن أن يسبب التلامس مع مسابير درجة الحرارة أثناء أو بعد الاستخدام حروقاً. استخدم دائماً الحماية من الحرارة أو قفازات الفرن عند لمس المجسات.

BTKAT10GY

مقياس حرارة الطعام بلوتوث®

لمزيد من المعلومات، راجع الدليل الموسع عبر الإنترنت: ned.is/btkat10gy



نبذة عن هذه الوثيقة

هذا المستند هو دليل المستخدم ويحتوي على جميع المعلومات للاستخدام الصحيح والفعال والأمن للمنتج.

تأكد من قراءة التعليمات الواردة في هذا المستند وفهمها بالكامل قبل تثبيت المنتج أو استخدامه. احتفظ بالعبوة وهذا المستند للرجوع إليهما في المستقبل.

الرموز المستخدمة

⚠ تحذير!

كلمة الإشارة المستخدمة للإشارة إلى حالة يحتمل أن تكون خطرة والتي، إذا لم يتم تجنبها، يمكن أن تؤدي إلى الوفاة أو الإصابة الخطيرة.

⚠ تنبيه!

كلمة الإشارة المستخدمة للإشارة إلى حالة يحتمل أن تكون خطرة والتي، إذا لم يتم تجنبها، يمكن أن تؤدي إلى إصابة طفيفة أو متوسطة.

ملاحظة

كلمة الإشارة المستخدمة لمعالجة الممارسات التي لا تتعلق بالإصابة الجسدية.

الاستخدام المعد للجهاز

يهدف هذا المنتج إلى قياس ومراقبة درجة الحرارة الأساسية للأغذية مثل الأسماك ولحم البقر ولحم الخنزير والدواجن والبرغر واللحوم الأخرى.

يوفر هذا المنتج مقبسين للمسابير، مما يتيح لك مراقبة عنصرين في نفس الوقت.

Nedis B.V.

Reitscheweg 1

5232 BX 's-Hertogenbosch

The Netherlands

service@nedis.com



V01/10-2025